



TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

Nr. 20 (2567) 1999 GEGUŽĖ-MAY 18

LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS - LITHUANIAN WEEKLY

• 2185

STAVEBANK RD., MISSISSAUGA, ONT.

L5C 1T3, CANADA

• NUMERIO KAINA - \$1

Lietuviškos užuovėjos

Mūsų išeivija, prieš 50 metų pradėjusi užjūriuose telktis ir organizuotis, nežinojo, kaip ilgai teks laikytis tose įvairiose naujakurystėse. Tačiau ruošimosi linkmė daugiau ar mažiau buvo lydimas senolių skelbta mintimi, kad gyvenant visko reikia.

NEUŽTEKO to, kas buvo atrasta, jau seniai kitų padaryta, įsteigta. Reikėjo savo, nes kaip kitaip išlaikyti tautinį tapatumą, kurio praradimas anuomet būtų grįvus ant sąžinės kaip paprasčiausia išdavystė. Todėl retas kuris tada norėjo kaip galima greičiau užsiauginti kitokios spalvos plunksnas, kažkuo pridengti ar išblaškyti vidutinį graužimą, kurį paprastai patiria atskalniškų polinkių asmenys. Išimčių buvo ir bus, tačiau išeivių dauguma į naująjį organizuotą ir savąjį lietuvišką gyvenimą žengė koja kojon, negailėdami nei laiko, nei sveikatos, nei lėšų, kurios tuomet buvo labai menkos. Žvelgiant į tą tolimą ir nebepakartojamą praeitį, susumuojant kas nuveikta, kas padaryta, įsigyta ar užsimota daryti – šandien visa tai kai kam gali pasirodyti kaip įvykęs stebuklas. Visi regime to "stebuklo" pavidalus, daugelis naudojamės savųjų įstaigų ar institucijų patarnavimais. Apie tai jau ne kartą kalbėta. O pavasariui atėjus, kažkaip stipriau prisimename dar vieną savąją lietuvišką užuovėją – kapines. Tiesa, ne visų vietovių tautiečiai gali tokiom užuovėjom pasidžiaugti. Didesnieji telkiniai betgi, kaip Čikaga ar Torontas, buvo pajėgūs ne tik įsigyti žemės savosiom kapinėm steigti, bet ir nugalėti įvairias kliūtis, kurių netrūko. Pagarba ir dėkingumas veikėjams, įveikusiems visus trukdymus, kad šiandien ir ateityje išeiviai savo mirusius galėtų lankyti bei už juos pasimelsti savoje lietuviškoje aplinkoje ir kad tas nuosavas žemės plotas ilgiems laikams tapų svetur gyvenusių lietuvių pėdsaku

TORONTO miesto pašonėje, Mississaugoje, lietuvių Anapilio sodybos sudėtyje, kun. Petro Ažubalo didelių pastangų ir nuolatinių rūpesčių dėka, pritariant ir talkinant kitiems veikėjams, 1960 metais buvo įsteigtos Šv. Jono lietuvių kapinės, kuriose šiuo metu jau išsi daugiau kaip trys tūkstantai lietuvių iš Toronto, Mississaugos, Hamiltono, Montrealio, Delhi, St. Catharines ir kitų Kanados bei artimesnių JAV vietovių. Kaip kažkada lankytojų sakytą, tos kapinės – tai nuolatinė ir ilgalaikė skulptūrinio meno paroda. Šitai apibūdinant tą lietuvišką užuovėją galvota apie gausius meniškų paminklų, pastatytus pagal žymių dailininkų bei architektų projektus. Tikrai yra į ką žiūrėti, kuo pasidžiaugti ar pasididžiuoti – štai mirusiesiems pagerbti nesigailėta nei kūrybos, nei lėšų. Tačiau dabar kyla rūpestis dėl jų lietuviškumo. Jau stiprėja pastangos rašyti naujuose paminkluose nuliutvintas pavarde, neliutvinkus tekstus. Ir lyg tyčia tie visi kalbiniai sujaukiami – šalia Lietuvą primenančių simbolių! Šitoks kontrastas tiesiog šaukte šaukia: mieli tautiečiai, ką mes darome!.. Žinoma, kai kam gali atrodyti, kad tai menkniekis. Kai kas gal mano, kad į nuosavą akmenį įkalu tekstą, kokį noriu. Deja, šiuo atveju toks galvojimas yra klaidingas, prieštaraujantis net ir lietuviškų kapinių administracijos nustatytai tvarkai. Antra vertus, kaip gali būti pateisinamas lietuviškų įrašų vengimas lietuviškose kapinėse! Kad kai kurie kapinių lankytojai ateityje nemokės perskaityti lietuviško teksto, tas tik dar stipriau paliudys lietuvių kultūros pėdsaką Kanadoje. Taigi kas lietuviška, tegu ir būna lietuviška visais požiūriais ir būdais. Č.S.

KANADOS ĮVYKIAI

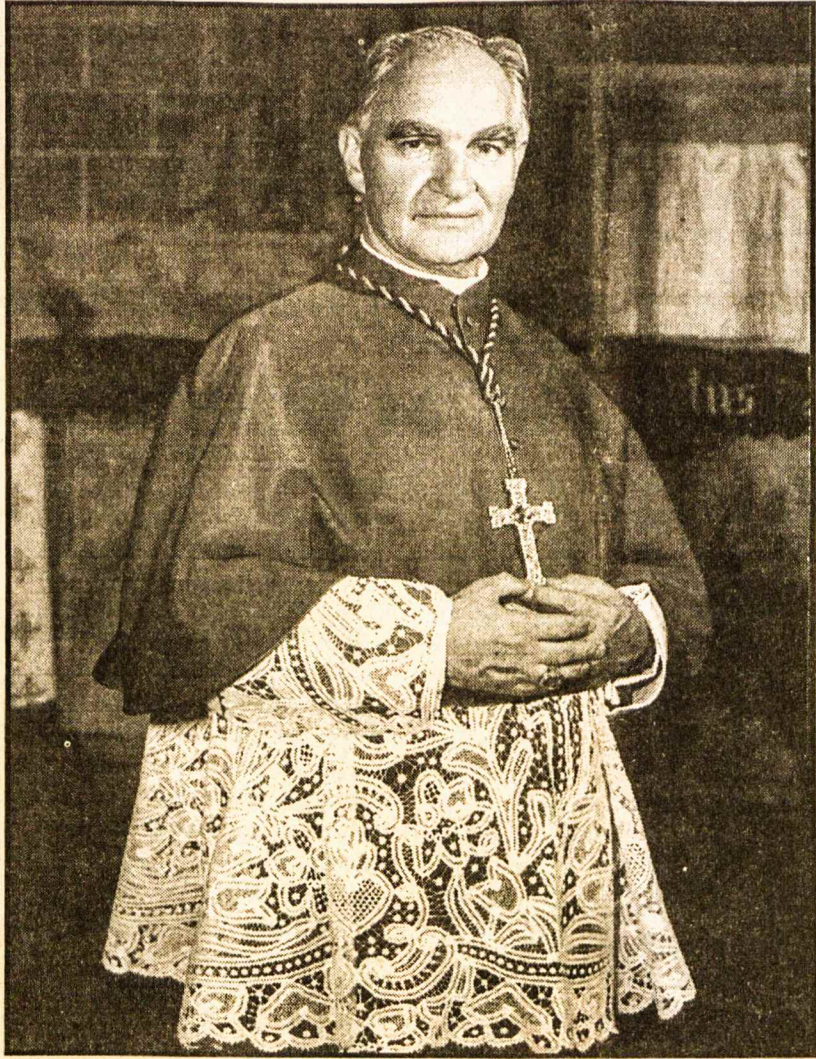
Rinkimų vajeaus pradžia

Ontario provincinių partijų vadovai rinkiminiai autobusai, apklijuoti reklaminiiais šūkiais, jau važinėja po provinciją ragindami žmones balsuoti už juos. Pažadai liejasi drosniai, vadovai šypsoi, draugiškai sveikina su visais. Apklausinėjimų organizacijos tuojau paskelbė, kad valdantieji konservatoriai pirmąją, o naujieji demokratai beviltingai atsilikę. Bet pirmieji rinkiminiai "mūšiai" nebuvo tarp partijų vadovų, bet tarp premjero M. Harris ir demonstruojančių darbininkų unijų narių, kuriuos konservatorių reformos labiausiai palietė. Premjeras mėgino vežiotis kartu ištikimų jau-nuolių būrį, kurie reikalui esant galėtų perrėkti demonstrantus. Bet ir tai nedaug padėjo. Nors demonstrantų nebūna daug, bet vienu atveju net premjero asmenys sargybiniams teko įsiterpti ir nulydėti jį ir kartu buvusią jo žmoną į saugesnę vietą. Demonstrantai persekioja M. Harris ir toliau įvairiose vietovėse. Premjeras mėgina kaltinti liberalų partijos vadovą D. McGuinty, kad jis sudaręs slapta suokalbį su darbininkų unijomis ir dėl to vyksta šios demonstracijos. Visi partijų vadovai šiuo metu žada beveik tą patį, tai yra – remti sveikatos ir švietimo

tarnybas, tik operuoja kitokiomis pinigų sumomis. Skiriasi pažiūros ir pajamų mokesčių mažinimą: konservatoriai žada juos sumažinti 20% per 5 metus, liberalai nežada mažinti, kol subalansuos biudžetą 2001 metais, o naujieji demokratai žada panaikinti jau konservatorių atliktą 30% sumažinimą tiems, kurių metinis uždarbis aukštesnis negu \$80,000. Didžiausias programų skirtumas yra socialinio aprūpinimo srity. Konservatoriai nori sugriežinti sąlygas aprūpinamiesiems – įkinkyti juos į darbą, įvesti priverstiną tikrinimą ir gydymą narkotikų vartotojams, nutraukti aprūpinimą visam laikui sukčiavim atveju ir apskritai užtikrinti, kad socialinis aprūpinimas taptų tik laikina parama, o ne gyvenimo būdas. Kitos dvi partijos žada padidinti šalpą, ypač mažiems vaikams neturtin-gose šeimose ir atgaivinti pigių butų statybą provincijoje.

New Brunswick'o valdantieji liberalai irgi paskelbė provincinius rinkimus birželio 6 dieną. Apklausinėjimų organizacijos jau iš anksto skelbia liberalų pergalę, galbūt daugiausia dėl to, kad opozicijos partijos vadovas yra palyginti naujokas parl-

(Nukelta į 8-tą psl.)



A. A. vyskupas ANTANAS DEKSNYS, gimęs 1906 m. gegužės 9 dieną, miręs 1999 metų gegužės 5 dieną Vokietijoje

Savaitė Lietuvoje

Prezidentas pasiūlė kandidatą

Gegužės 13 d. seimo posėdyje Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus pristatė savo teikiamą kandidatą į ministerio pirmininko postą – Vilniaus merą Rolandą Paksą. Pastarasis priėmė prezidento siūlymą, oficialiai pranešė gegužės 12 d. po susitikimo su V. Adamkumi. Kaip rašo ELTA, jis pabrėžė, kad esant dabartiniam politinių jėgų išdėstymui seime, sunku tikėtis, jog naujajai vyriausybei seksis spręsti jai keliamus uždavinius, ir todėl jis ketina aktyviai tartis su seimo frakcijomis dėl naujos vyriausybės formavimo ir jos veiklos. Jis prašo galimybės atsisakyti siūlomų pareigų, jeigu paaiškės, kad nėra "galimybių efektyviai spręsti svarbiausių valstybei klausimų".

Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis paskelbė visiškai remiantis R. Pakso kandidatūrą. Dalis Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) frakcijos (20 narių) tiki, kad prezidentas neturėtų skirti konservatoriaus į ministerio pirmininko postą, bet netrukdyt R. Pakso tapti nauju vyriausybės vadovu. LDDP frakcija teigė, jog nelems ir nebusuos už jo kandidatūrą dėl dešiniųjų programos principų. Krikščionys demokratų į ją atsilieps teigiamai, o socialdemokratai dar diskutuos, kokiomis sąlygomis ją remtų, nors patys jį palaiko. Centro sąjunga pareiškė, kad besąlygiškai remia Lietuvos prezidentą ir jo sprendimus.

Lankėsi Slovėnijos prezidentas

Lietuvoje gegužės 5-6 d.d. pirmu valstybiniu vizitu lankėsi Slovėnijos prezidentas Milan Kučan ir jo žmona. Jis susitiko su Lietuvos prezidentu Valdu Adamkumi, seimo pirmininku Vytautu Landsbergiu, ministro pirmininko pareigas einančia Irena Degutiene, kalbėjo Lietuvos prezidento ir jo žmonos su Slovėnijos prezidentu ir jo žmona. Jis susitiko su Lietuvos prezidentu Valdu Adamkumi, seimo pirmininku Vytautu Landsbergiu, ministro pirmininko pareigas einančia Irena Degutiene, kalbėjo Lietuvos prezidento ir jo žmonos su Slovėnijos prezidentu ir jo žmona. Jis susitiko su Lietuvos prezidentu Valdu Adamkumi, seimo pirmininku Vytautu Landsbergiu, ministro pirmininko pareigas einančia Irena Degutiene, kalbėjo Lietuvos prezidento ir jo žmonos su Slovėnijos prezidentu ir jo žmona.

Šie du kraštai yra pasirašę nemažai ekonominių sutarčių, veikia jų jungtinis ekonominio bendradarbiavimo komitetas. Dar derinamas dvigubo apmokes-tinimo išvengimo sutarties projektas. Lietuvos eksportas į

Slovėniją pernai sudarė 2.5 mln. litų, importas – 52 mln. litų. Iš Slovėnijos įvežami vaistai, mašinos ir mechaninė įranga, jai daugiausia eksportuojama tekstilės medžiagos ir kiti gaminiai.

Nustatys sienas

Kaip rašo ELTA, Lietuvos vyriausybė patvirtino valstybės sienos demarkavimo programą, kuria įsipareigoja per šiuos ir ateinančius metus nustatyti visas sausumos sienas ir parengti pasienio zonų žemėlapius. Programai skirta 5,4 mln. litų. Numatoma šiais metais užbaigti nustatymą sausumos sienos su Latvija, 2000 m. su Gudija. Vėliau bus rengiamas valstybės sienos ženklų koordinacių katalogas. Šios programos įgyvendinimas sudarys sąlygas tinkamai saugoti valstybės sieną, patikslinti pasienio rajonų žemės apskaitą ir numatyti bei plėtoti sienos apsaugos žinybas.

Svečias iš Švedijos

Gegužės 7 d. Lietuvoje lankėsi Švedijos karalystės ministras pirmininkas Goran Persson, atvykęs dalyvauti naujos Švedijos ambasados atidarymo iškilnėse. Ambasada perkelta iš Jogaillios gatvės į Didžiąją gatvę, buvusiuose Sapiegu namuose, kurie vėliau priklausė bazilijonų vienuolynui.

Svečio teigimu, Švedija priitaria, kad Lietuva būtų kviečiama pradėti derybas dėl narystės Europos sąjungoje šiais metais. Jis taip pat pareiškė, kad nors Ignalinos atominės jėgainės likimas yra svarbus klausimas, jos uždarymas neturi būti derybų pradžios sąlyga. Švedija, jau nemažai padėjusi stiprinti IAE saugumą, žada padėti Lietuvai spręsti jos uždavimus klausimus.

Seimo pirmininkas Švedijoje

Lietuvos seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis gegužės 3-4 d.d. lankėsi Švedijoje. Jis Stokholme dalyvavo Gotlando deklaracijos dešimtmečio minėjime, kurį surengė Lietuvos ambasada Švedijoje, rašo ELTA. Buvo pakviesti Švedijos lietuviai, organizavę laisvų valstybių ir okupuotos Lietuvos lietuvių 1989 m. susitikimą Gotlando saloje. V. Landsbergis pažymėjo, kad "įvairioms politinėms jėgoms atstovavę lietuviai tada pasirašė istorinį dokumentą, patvirtinantį vieną valią at-

(Nukelta į 2-rą psl.)

Lietuva pakeliui į Atlanto sąjungą

Šiaurės Atlanto sąjungos narių pasitarime Vašingtone dalyvavo septyniolikos narių delegacija, vadovaujama prezidento Valdo Adamkaus. Grįžo su geromis ateities viltimis

JUOZAS VITĖNAS

Šiaurės Atlanto sąjungos (ŠAS) įsteigimo 50 metų sukaktis balandžio 23-25 dienomis paminėta Vašingtone, kur 42 valstybės atsiuntė savo delegacijas. 19 iš jų buvo ŠAS narės, o 23 – šios sąjungos partnerės. Pastarųjų tarpe buvo ir Lietuvos 17 asmenų delegacija, vadovaujama prez. V. Adamkaus.

Dienraščio balsas

Svarstant ŠAS reikalus, balsą turėjo tik 19 sąjungos narių, o partnerės buvo tik šios sukakties minėjimo svečiai. Visų jų nuotaiką slėgė pabėgėlių srautas iš Kosovo ir ŠAS lėktuvų bombardavimai Jugoslavijoje. Valstybėms, kurios siekia tapti ŠAS narėmis, rūpestį ypač kėlė šio konflikto pasekmės. Anot "Washington Post" dienraščio, daugelis laikėsi nuomonės, kad jei ŠAS nepavyks pasiekti savo tikslų Jugoslavijoje, tai pastangos plėsti ŠAS greičiausiai sužlugs.

Laikraštis pažymi, kad ŠAS vadovai pažadėjo laikyti atviras duris devynioms valstybėms, joms stiprinant demokratine santvarką ir moderninant karines pajėgas. Jie sveikino pažangą, kurią padarė Rumunija ir Slovėnija, dažnai minimos, kaip labiausiai galimos kandidatės į ŠAS nares. Jie taip pat pripažino, pasak laikraščio, trijų Baltijos valstybių – Lietuvos, Latvijos ir Estijos – pozityvias pastangas. Buvo pareikšta, kad kandidatės į ŠAS nares bus apsvaistytos sekančiame ŠAS vadovų pasitarime ne vėliau kaip 2002 metais.

Laikraštis pažymi, kad valstybės, siekiančios ŠAS narystės, buvo į Vašingtoną atvykusios su leidiniais, kuriuose aiškino savo pasirengimą ŠAS narystei, o anglų kalbą kalbantys jų pareigūnai pasakojo reporteriams apie jų šalies pažidrus ir ŠAS pastangas Jugoslavijoje.

Prezidento Adamkaus pareiškimai

"Washington Post" reporteris taip pat pasikalbėjo su kandidatais į ŠAS valstybių prezidentais. Lietuvos prez. V. Adamkus sakė, kad Lietuva yra "negrįžtami kelyje į ŠAS", nepaisant kas atsitiks Kosove. Pasak jo, Lietuva remia ne tik ŠAS sausumos pajėgų panaudojimą, bet, jei reikalinga, ir jūros blokadą, ir bet kokias kitas priemones, kurios būtų reikalingos apsaugoti žmonių gyvybes. V. Adamkus sakė matąs tamsią ateitį Europai, jei ŠAS pralaimės Kosove. "Tokiu atveju aš nematau jokios ateities demokratiniam procesui Europoje". Panašiai pasisakė Latvijos, Estijos, Slovėnijos ir Slovakijos prezidentai.

Susitikimai su pareigūnais

Baltijos valstybių prezidentai į Vašingtoną atvyko dieną anksčiau ir susitiko su valstybės sekretore M. Albright, kuriai jie sakė, kad jų valstybės pasirengusios toliau siekti ŠAS narystės, didindamos savo karines išlaidas ir modernindamos savo karines pajėgas pagal ŠAS reikalavimus. M. Albright sveikino tokių Baltijos valstybių pasiryžimą, bet neužtikrino, kad jos greitai bus priimtos į ŠAS.

Prez. V. Adamkus taip pat susitiko su kongreso nariais W. Roth, G. Lugar ir R. Durbin, su kuriais pasikalbėjo apie ŠAS plėtrą ir Lietuvos pasirengimą ŠAS narystei. Prez. V. Adamkus dalyvavo ir Amerikos lenkų kongreso surengtame priėmimo ryšium su Lenkijos įstojimu į ŠAS.

Baltuosiuose Rūmuose

Pabendrauti su ŠAS valstybių vadovais prez. V. Adamkus turėjo progą per oficialų priėmimą Baltuosiuose Rūmuose. Televizijoje buvo matyti, kaip jį su žmona prie įėjimo sutiko Baltųjų Rūmų pareigūnė ir specialus palydovas juos abu įvedė į vidų. Taip pat televizijoje buvo matoma, kaip jis su žmona, eidami eilėje kartu su kitais svečiais, pasisveikino su prez. B. Clinton'u ir ŠAS generaliniu sekretoriumi X. Solana bei jų žmonomis. Pats priėmimas dėl didelio svečių skaičiaus – apie 800 žmonių – vyko ne Baltųjų Rūmų pastate, bet prie jų pievoje įrengtoje didžiulėje palapinėje. Žemesniems delegacijų nariams buvo surengtas priėmimas pastate mieste, kur dalyvavo apie 1000 asmenų.

Kelionė lėktuvais

Prez. V. Adamkus su žmona į Vašingtoną buvo atskridę su Lenkijos prez. L. Kwasniewskiui Lenkijos lėktuvu. Šiai bendrai kelionei Kwasniewski buvo pakvietęs V. Adamkų anksčiau lankydami Lietuvoje.

Lietuvos delegacijos 17 narių Vašingtone viešbutyje buvo rezervuota 15 kambarių. Prez. V. Adamkaus kambariai parai

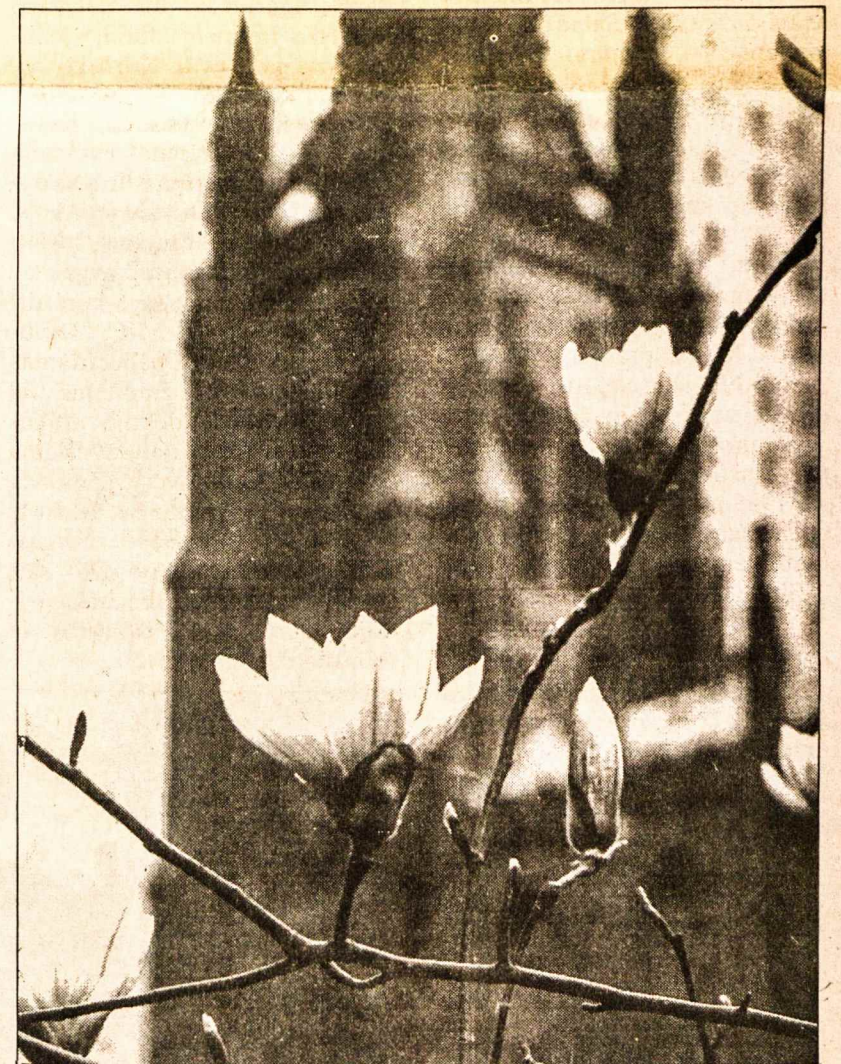
atsiėjo 936 dolerius. Prez. V. Adamkus iš Vašingtono taip pat grįžo su Kwasniewskiui Lenkijos lėktuvu, o iš Varšuvos į Vilnių atskrido kariniu Lietuvos lėktuvu.

Vilniaus oro uoste reporteriams prez. V. Adamkus sakė esąs patenkintas, kad ŠAS vadovų susitikime Lietuva buvo pastebėta ir minima. Nebuvo taip, kad būtume ignoruojami, priversti tik stebėti didžiųjų valstybių susibūrimą. Visur buvome pripažinti, visi valstybių vadovai su mumis kalbėjosi labai atvirai ir nuoširdžiai, sakė prez. Adamkus. Jis taip pat pareiškė neabejojant, kad Lietuva yra viena iš geriausiai pasirengusių narystei valstybių, ir 2002 metais, kai bus ketinama spręsti, kas bus pakviestas dalyvauti antrajame ŠAS plėtros etape, Lietuva turėtų būti tarp pirmųjų.

Vyriausybės atliepiai

Lietuvos vyriausybė, delegacijai grįžus iš Vašingtono, išplatino pareiškimą, kuriame džiaugėsi, kad ŠAS vadovai aiškiai įsipareigojo toliau plėsti sąjungą ir korekčiomis priemonėmis padėti valstybėms kandidatėms geriau pasirengti narystei. Atsižvelgdama į ŠAS vadovų

(Nukelta į 3-čią psl.)



Kai pavasaris atvėrė
savo langus ir duris,
žemės veidu nuriedėjo
karštas saulės obuolys...

Sužydėjo gelsvos pienės
seno kaimo pakelė,

žydi medžiai, žydi gėlės,
žydi ir laukai žali...

Paukštis suka savo lizdą
senos vyšnios šakose,
o aplinkui žemė skęsta
pumpurais ir žieduose...

Eilėraštis ir nuotrauka ROMALDO KISIELIAUS

Šiame numeryje

Lietuviškos užuovėjos

Mirusiems pagerbti nesigailėta nei kūrybos, nei lėšų

Lietuva pakeliui į Atlanto sąjungą

Pasidžiaugta, kad Lietuva buvo pastebėta ir minima

Šventojo Rašto sutiktuves

Paskaitoje "Dievo žodis žmonių žodžiais" apžvelgta knyga

Kosovo pabėgėliai Baltijos valstybėse

Ne visi remia valdžių planus priglauti albanus

Sovietmečio lenkų generolas Lietuvoje

Suvaržė važinėjimą ir iš Vilniaus kioskų dingo Lenkijos spauda

Svarbiausia – išlaikyti tautinę dviasį

Australams apie Lietuvą esu surengusi kelias parodas

Ačiū, bet ne sudiev!

Sunku buvo apspręsti nepaprasto asmenys išleistus

Lietuvos muzikai žavi klausytojus

Vakaras, kurio dar ilgai neužmirš torontiečiai

Čikagos lietuvių operos premjera

Žiūrovai labiausiai žavėjo solistės iš Lietuvos

TEVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3, Canada.
Tel. 905 275-4672. FAX 905 275-6755. E-mail: tevib@pathcom.com

Canada Post Registration nr. 509 Sales Product Agreement nr. 1001760
LEIDĖJAS: Kanados lietuvių katalikų kultūros draugija "Žiburiai".
REDAGUOJA: kun. dr. Pr. Gaida, R. Sakalaitė-Jonaitienė, C. Senkevičius,
G. Gaiztūnė. Metinė prenumerata – \$42, pusmetinė – \$21, rėmėjo – \$52,
garbės – \$62. Oro paštu į užjūrius – \$135. Amerikoje – JAV dol. Pavieniai nr. –
1 doleris. Adresų keitimo reikalai kreiptis į "TŽ" administraciją. Skelbimai
ruošiamam nr. priimami iki ketvirtadienio. Už skelbimų turinį redakcija
neatsako. Rankraščiai taisomi redakcijos nuostata. Bendradarbių pasirašyti
straipsniai nebūtinai reiškia redakcijos nuomonę.

Tėviškės žiburiai (The Lights of Homeland, USPS 740-550)
is published weekly, except 1st and 2nd week in August and 4th week in
December by Lithuanian Canadian R.C. Cultural Soc. "Žiburiai", Inc.,
2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ont. L5C 1T3. Phone: 905 275-4672. U.S.
office of publication, Lewiston, NY 14092. Subscriptions: regular \$42.00,
supporter \$52.00, honorary \$62.00 per year. PERIODICALS Postage paid at
Lewiston, NY. US POSTMASTER: send address changes to: "Tėviškės
žiburiai", P.O. Box 1195 Lewiston, NY 14092. CANADA POST: send address
changes to 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3. Printed in
Canada. ISSN 0040-4063.

Šventojo Rašto sutiktuvės

ALDONA ŠMULKŠTIENĖ

Š.m. kovo 27 d. Lietuvių
dailės muziejuje Lemonte įvyko
Šventojo Rašto sutiktuvės. Ren-
gė "Draugas", organizavęs ren-
ginių vadovė – Lietuvių katalikų
spaudos draugijos vykdomosios
v-bos pirm. Marija Remienė.

Ji ši neeilinį renginį ir pra-
dėjo pasveikindama susirinku-
sius ir pakvietė ses. Oną Mika-
laitę skaityti paskaitą. Savo pa-
skaitoje "Dievo žodis žmonių
žodžiais" ses. O. Mikalaitė labai
išsamiai ir sklandžiai kalbėjo
apie šio Šv. Rašto išleidimą
1998 m. kaip istorinį įvykį. Tai
Senasis ir Naujasis Testamen-
tas, verstas iš hebrajų, aramėjų
ir graikų kalbų, pripažintas Lie-
tuvos vyskupų konferencijos, iš-
leistas "Katalikų pasaulio" lei-
dyklos Vilniuje, turįs 2050 psl.
S. Testamentą vertė prof. prel.
Antanas Rubšys. Jis parašė ir
pratarinę, įvadus, paaiškinimus
bei biblinių sąvokų žodyną. N.
Testamentą vertė, įvadus ir pa-
aiškinimus parašė kun. Česlovas
Kavaliauskas. Apdaila – dr. Jo-
no Borutos, Cicero, IL, iliustra-
cijos Edmundo Saladžiaus, žem-
ėlapiai – Ramūno Blažiaus.
Spausdino Adomo Jakšto spaus-
tuvė Kaišiadoryse 10,000 tiražu.

Ses. O. Mikalaitė priminė
žymiuosius Šv. Rašto vertėjus ir
lietuvių kalbą: Joną Bretkūną
(XVI š.), vysk. Juozapą A.
Giedraitį, išvertusį NT, kuris
1816 m. buvo išleistas Vilniuje,
arkivyskupą Juozapą Skvirecką,
kuris XX š. pradžioje pradėjo
versti NT iš Vulgatos. Viso Šv.
Rašto vertimui jis paskyrė savo
gyvenimą. Visas jo parengtas
Šv. Raštas buvo išleistas Romo-
je 1955 m. S. Testamentą su pa-
taisymais 3 tomiais išleido "Pa-
saulinės literatūros biblioteka"
Vilniuje.

Ses. O. Mikalaitė kalbėjo ir
apie kun. Č. Kavaliauską N.
Testamento vertimą, kuris pasi-
rodė 1972 m.; prie kalbos lygini-
mo ir redagavimo prisidėjo kun.
Vaclovas Aliulis, MIC. Antra
pataisytą laidą buvo išleista
1991 m. Šiai laidai kun. Č. Ka-
valiauskas prašė ir kun. Rubšio
pagalbos, kad vietos, susijusios
su S. Testamentu būtų tiksliau
išverstos. Ši redakcija ir pateko
į dabartinę Šv. Rašto knygą.
Kun. Č. Kavaliauskas nebesu-
laukė jos pasirodymo, mirė
1997 m.

Ilgiau ses. O. Mikalaitė su-
stojė prie prel. prof. A. Rubšio
S. Testamento vertimo ir vertė-
jo. Prof. A. Rubšys esąs itin ge-
rai pasirošęs S. Testamento
vertimo darbu. Daugiau kaip
30 metų dėstė Šv. Raštą aukšto-
siose mokyklose, apkeliojo bib-
linius kraštus – Iraną, Iraką,
Egiptą, Graikiją, Turkiją, o Iz-
raelio žemę skersai ir išilgai iš-
vaikščiojęs, ten lankėsis per 20
sykių. Jis yra aprašęs tai knygo-
se "Šventojo Rašto kraštuose".

Prof. A. Rubšys moka seno-
vės Šv. Rašto kalbas ir daug
moderniųjų. Yra pareiškęs, kad
verčiant Šv. Rašto žodžiai ne-
lengvai sutelpa į lietuviškus žo-
džius. Jis sako: "Anksčiau pras-
mę mačiau žodžiuose, dabar ją
girdžiu. Atsimenu, kaip ieško-
damas tikslenos sąvokos atitiki-
mens, ją net sapnuodavau. Bū-
davo, atsikėliui naktį, einu prie
kompiuterio įrašyti, kad kita
dieną neužmirščiau. Daugelį
Šventraščio vietų ėmiau supras-
ti kitaip. Ypač ten, kur kalbama
apie tai, kas yra Dievas ir kas
yra žmogus bei koks jų santykis".

Ses. O. Mikalaitė davė daug
įdomių pavyzdžių iš jo ST verti-
mo ir sakė: "Taip kruopščiai ir
jautriai versdamas Senąjį Testa-
mentą prel. Rubšys stengėsi pri-
artinti šias Dievo knygas šiuo-
laikiniam žmogui, jas padaryti
patrauklesnes ir suprantames-
nes, ypač lietuviams".

Meninę dalį atliko mūsų
jaunieji menininkai: muz. Da-
rius Polikaitis ir Marius Polikai-
tis pagidojo M. Mažvydo "Jė-
zus Kristus, Sūnus Dievo" ir
gregoriškąjį "Kyrie", pabaigai –
Camille Saint-Saens "Ave Ma-
ria". Akompanavo Vidas Neve-
rauskas. Ši muzikinė programa
buvo perpinta skaitovės Audrės
Kizytės paskaitytomis keliomis
psalmėmis.

Apie kun. Č. Kavaliauską
savo atsiminimus papasakojo
buvęs jo draugas, svečias iš Lie-
tuvos dr. Kazys Gurauskas,
vaizdžiai apžvelgęs šio žymaus
kunigo jaunystę, jo gabumus,
kunigavimą, tremtį, kurio 1950
m. be teismo buvo išstremtas,
kalbėjęs daugelyje kalėjimų, bu-
vęs Norilsko, Kolymos, Maga-
dano lageriuose. Jis dalyvavo
Norilsko lietuvių kalinių sukilime,
yra parašęs ir Norilsko su-
kilėlių himną, Dr. K. Gurauskas
kalbėjo ir apie kun. Č. Kava-
liausko N. Testamento vertimą
bei kitus jo vertimus ir parašy-
tas knygas religinėmis temomis.
Sakė, kad šiais metais turėtų
pasirodyti jo poezijos knyga.

Pabaigos žodį tarė kun. dr.

Viktoras Rimšelis, MIC, "Drau-

go" moderatorius, pabrėždamas

Šv. Rašto svarbą žmonėms. Jis

ir M. Remienė dėkojo atlikė-

jams ir visiems dalyvavusiems

Šv. Rašto sutiktuvėse. Žmonės

labai greitai išpiko Šv. Rašto į

sutiktuves atvežtas knygas.

Daugelis pirkto net po dvi – sau

ir vaikams, kaip brangiausią do-
vaną. (Jos buvo išpiktos ir

"Drauge").



Vilniaus gatvė Kaune po žiemos šalčių

Nuotr. n. V. Kapočiaus

Sovietmečio lenkų generolas Lietuvoje

Generolas Wojciech Jaruzelski yra svarbus naujosios Lenkijos istorijos asmuo. Jis buvo Lenkijos Liaudies respublikos premjeras, Lenkijos kompartijos pirmuoju sekretoriumi, Karinės tautos gelbėjimo komiteto ir Valstybės tarybos pirmininku, LLR-kos ir vėliau pusiau laisvos Lenkijos respublikos prezidentu. W.J. yra minimas lenkų enciklopedijose ir istorijos knygose, tačiau niekur nėra rašoma, lyg tai būtų svarbi paslaptis, kad jis apie 22 mėnesius gyveno Lietuvoje. Šią istoriją baltą dėmę užpildė istorikas Zenowiusz Ponanski knyga „Wojciech Jaruzelski na Litwie i Syberii“ („W. Jaruzelski Lietuvoje ir Sibire“). Joje yra aprašoma Jaruzelskių šeima – tėvo,

motinos, dukters ir būsimo prezidento išgyvenimai nuo jos atvykimo į Lietuvą ligi tremties Altajaus krašte.

Antrojo Pasaulinio karo pradžioje Jaruzelskių šeima bėgo nuo vokiečių ir rugsėjo 23 d. peržengė Lietuvos sieną ties Kapčiamiesčiu, kuris yra žymus tuo, kad čia yra 1831 m. sukilėlis Emilijos Pliaterytės kapas. Jaruzelskiai tikėjosi savo giminių ir Lietuvos lenkų pagalbos, kurią rado Vinkšnupyje, Vilkauskių apskrityje. Sovietams okupavus Lietuvą ir valstybinant dvarus Wosciechą Jaruzelski prigludė lietuvių klebonas (kun. Povilas Jakulevičius?), o kitus šeimos narius – lietuvių ūkininkai, tačiau neilgam. 1941 m. birželio 14 d. pra-

sido Lietuvos gyventojų tremimas.

Tą dieną Jaruzelskių šeima buvo surinkta ir susodinta į sunkvežimį. Tėvui buvo įsakta susikrauti savo daiktus atskirai. Iš to Jaruzelskiai suprato, kad jis bus nuo šeimos atskirtas. Tai ir įvyko Altajaus krašte. Šeima buvo patalpinta į traukinį Vilkauskių stotyje, iš kurios per Naująją Vilnią per tris savaites pasiekė Altajaus krašte esantį Bįsko miestelį. Tuo pačiu traukiniu buvo tremiamas ir Valentinus Gustainis, buvęs „Lietuvos aid“ korespondentas Varšuvoje ir telegrafo agentūros ELTA direktorius. Jis savo kelionę į tremtį aprašė knygoje „Be kalbės“, kuria Z. Ponarski plačiai naudojosi. Jis taip pat naudojosi ir kitais lietuviškais šaltiniais. Tai pas lenkus istorikus retai pasitaiko.

Jaruzelskiui esant aukščiausiose Lenkijos liaudies respublikos pareigose įvyko du dalykai, kurie ir Lietuvai turėjo šokištos reikšmės: 1980 m. po streikų ir riaušių buvo įsteigta „Solidarumo“ darbininkų organizacija. Lenkijai grėsė ekonominė katastrofa. W.J. 1998 m. 126-oje „Zeszyty Historyczne“ laidoje rašo, kad į Lenkiją ruošėsi įsiveržti riaušiniams malšinti su „broliška pagalba“ sovietų kariuomenė, todėl jis 1981 m. paskelbė karo stovį. Tai vis dėlto problemų neišsprendė. Sovietai, bijodami, kad laisvės bacilomis neužsikrėstų į Lietuvą, suvaržė važinėjimą į Lenkiją ir iš Vilniaus kioskų dingo Lenkijos spauda. Antra: 1989 m. Jaruzelskių iniciatyva imta bandyti spręsti minėtąsias problemas taikiai per vad. apskrito stalo pasitarimus tarp valdžios ir opozicijos. Taikiu būdu buvo įvesta pusiau demokratinė santvarka ir prasidėjo komunistinės diktatūros irimas. Tai neabejotinai paskatino Lietuvos „Sąjūdį“ panašiais būdais siekti sovietinės valdžios sušvelninimo ir vėliau Lietuvai laisvės. J.B.



GERRY LOUGHEED, Jr., vadovaujantis „Lougheed Funeral Home“ direktorius, Sudbury, Ont., neseniai buvo pagerbtas kaip vienas iš pirmųjų, gavęs Toronto Humber kolegijos skirtą garbės pažymėjimą buvusiems tos mokyklos iškiliams absolventams. Iš šimto tūkstančių studentų nuo tos kolegijos įsteigimo 1969 m. buvo atrinkti penki, labiausiai pasižymėję profesionaliame bei visuomeniniame darbe. Pagerbimas įvyko 1999 m. balandžio 19 d. Nuotraukoje aukščiausiai paminėtas pagerbtasis (dešinėje) priima garbės pažymėjimą iš kolegijos prezidento ROBERTO A. GORDON; vidury – R. RAY, kolegijos tarybos pirmininkė. Pagerbtojo tėvas GERRY LOUGHEED, sn, pasižymėjęs 1949 metų studijų absolventas, pradėjo laidotuvių patarnavimo verslą, šiuo metu vieną iš pačių garsiausių Kanadoje. Jų įstai-ga remia „Tėviškės žiburius“

Allstate® DRAUDIMAS
You're in good hands. 4555 Hurontario St., Mississauga, Ont. L4Z 3M1

RAMŪNAS (RON) VANAGAS

“Take Two Advantage”

Darbo tel.: 905 502-6297

planas sujungia namo ir automobilio Namų tel.: 416 621-1261

draudimą, sumažina Jūsų įmokas “Cell”: 416 825-4503

NAMO-AUTOMOBILIO-GYVYBĖS-TURTO DRAUDIMAI BEI “RRSP” PLANAI

TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI
THE LIGHTS OF HOMELAND

savitraštis, didelio formato, 8-10 puslapių, reguliari metinė prenumerata – \$42.00,

rėmėjo – \$52.00, garbės – \$62.00

Naujam prenumeratoriui pirmiems metams – \$35.00 (JAV-se amerikietiška)

Vardas, pavardė.....

Adresas.....

.....

.....

Siunčiu prenumeratą.....dol., auką.....dol.

Laikraščio adresas:

“Tėviškės žiburiai”

2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario, L5C 1T3, Canada

Norintiem susipažinti “Tėviškės žiburiai” siunčiami nemokamai šešias savaites. Prašome pranešti tokių asmenų adresus.

ADMINISTRACIJA

RUBY REAL ESTATE LTD.

27 John Street (2nd Floor), Toronto (Weston), Ont. M9N 1J4

◆ MLS skelbimas

◆ Komisas 3½%

◆ Toronto Real Estate Board narys

Victor Rudinskas, Broker

Tel.: 416 249-7829

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Vilnijos moksleiviai rašo apie Lietuvą

Jau antrus metus rengiu darbus “Vilnijos” draugijos organizuojamam konkursui “Rytų Lietuva – mūsų valstybės centras”. Mano mamos mokiniai šiame konkurse dalyvauja nuo pat pradžios. Ketvirtą metų jam sėkmingai pasirodė ir mano brolis. Pernai mama pasiūlė dalyvauti ir man. Iš pradžių sutikau vangokai, bet paskui, pradėjusi rašyti darbus, nuoširdžiai susidomėjau. Rinkdama medžiagą, labai daug sužinojau apie savo kraštą, kuris iš tikrųjų yra ypatingas, nes tai – ryčiausias Lietuvos pakraštys.

Pracitais metais domėjausi savo krašto lietuvių puoselėtojais. O kadangi šimet sukanka 60 metų, kai Vilnius gražintas Lietuvai, nutariau patyrinėti, ką Vilnius reiškė senesniems žmonėms, gyvenusiems lenkų okupuotame krašte. Iš jų pasakojimų ir dainų susiformavo darbas “Godos apie Vilnį ryčiausiam Lietuvos pakraštį”.

Antrą šių metų darbą “Didžiasalis – tarp mitų ir realybės” paskatino parašyti vis sunkėjanti mano gimtojo miestelio ekonominė padėtis. Užsidariusi staibinių medžiagų gamyklai, didžioji dauguma miestelio gyventojų neteko darbo. Dauguma iš bedarbių gelbėjosi išvažiuodami kitur. Dėl to sumažėjo gyventojų, smarkiai atpigę butai. Į tušius butus ne visai sąžiningi žmonės pradėjo vežti degrada-

vusius vielniečius. Jie dėl savo degradavimo buvo praminti “zombiais”.

Tokia sensancinga tema pasinaudojo daug spaudos, radijo ir televizijos žurnalistų. Neretai sutirštintų spalvų reportažai apie Didžiasalį, kaip apie “zombių kraštą”, pasipylė lyg iš gausybės rago. Tuo pasipiktino vietiniai gyventojai: juk šis kraštas yra ministerio pirmininko A. Valdemaro, prof. Z. Žemaičio, prof. Č. Kudabos gimtinė.

Aš, kaip Didžiasalio senbuvė, nusprendžiau savo darbe parodyti objektyvią tikrovę, paieškodama ir šviesių Didžiasalio pusių. Savo darbą iliustruau nuotraukomis.

Ir štai tradicinis konkurso darbų aptarimas Vilniuje. Bu-vau čia jau antrą kartą – ir man labai patiko, kad moksleivių darbus vertina garsūs mokslininkai ir visuomenės veikėjai. Su moksleiviais bendraujau kaip su lygiais, nė vienas darbas ne-lieka nepastebėtas ar neįvertintas. Žinome, kad finansinę paramą “Vilnijos” draugijai teikia išeivijos lietuviai, už ką esame jiems, ypač konkurso mecenatui Alfonsui Bražiui, labai dėkingi. Žinoma, ne viskas išmatuojama pinigais, tačiau konkurso premijos ipareigoja ir priverčia pasijusti reikšmingais.

Jurgita Keraitytė,

Ignalinos rajono, Didžiasalio “Ryto” vid. mokyklos XI kl. mokinė



Montrealietis JONAS ADOMONIS atgavus Lietuvai nepriklausomybę, kiekvienais metais vasaras praleidžia gimtinėje. Nuotraukoje matome svečią lankantis jo giminė priklausiusiam Noriūnų dvare, Kupiškio rajone

Nuotr. H. Paulausko

Moksleivių tenisas – tautinė šventė

Rytų Lietuvos lietuviškų mokyklų stalo teniso varžybos

Jau treči metai Vilniaus rajono Marijampolio vidurinėje mokykloje renkami Rytų Lietuvos ir Gudijos lietuviškų mokyklų moksleiviai. Kiekvienais metais kovo mėnesį čia vyksta stalo teniso žaidynės. Jas rengia “Gintarinių šaknų klubas” ir “Vilnijos” draugija. Žaidynių tikslas – skiepyti pomėgį sportui, populiarinti stalo tenisą Rytų Lietuvoje, paminėti Lietuvos atkūrimo Kovo 11-osios metines.

Trečiojoje stalo teniso varžybose “Žaidžiū stalo tenisą”, vykusiose kovo 20 d., dalyvavo Vilniaus rajono Bezdonių, Maišiagalos, Marijampolio, Paberžės, Gudijos Pelesos mokyklų mokiniai. Žaidynės prasidėjo Marijampolio mokyklos moki-nių šventine programa. Svečius bei dalyvius gražiai pasveikino marijampolietis mokiniai A. Karčiauskaitė ir T. Baškys. Dvyliktokai R. Grinevičius, I. Nar-kūnaitė, V. Steponavičius trumpai apžvelgė Lietuvos istoriją, jos ilgą ir sunkų kelią į nepriklausomybę. Darniai skambėjo jaunių ir jaunučių choras, kuriam vadovauja mokytoja T. Vinslovaitė. Atkaklumo, ištvermės žaidynių dalyviams linkėjo Marijampolio vid. mokyklos direktorius A. Masaitis.

Stipriausias berniukų grupėje pasirodė esąs maišiagalietis D. Andrijanovas. Jam teko I vieta, II vietą užėmė R. Lecho-vičius iš Paberžės, III – A. Basi-jakas iš Bezdonių. Tarp mergaičių pajėgiausia buvo M. Prusa-kaitė iš Paberžės. II vieta teko maišiagalietei L. Kavaliauskaitėi, III – A. Basijak iš Bezdonių.

Prizų – gražias taures varžybų nugalėtojams įsteigė Vilniaus apskrities viršininko administracijos švietimo skyrius. Jas įteikė švietimo skyriaus in-

spektorius Vidmantas Vancevičius. Pinigines premijas nugalėtojams skyrė Filadelfijos (JAV) “Gintarinių šaknų klubo” pirmininkas Albinas Radzevičius, klubo patarėjas ir globėjas Bronius Krokys, varžybų organizavimo komiteto garbės pirmininkas. Jas įteikė “Vilnijos” valdybos sekretorius Stasys Trepsys.

Šventėje dalyvavo “Vilnijos” draugijos pirmininkas Kazimieras Garša. Žaidynės stebėjo Vilniaus apskrities švietimo skyriaus inspektorius Vytautas Kašponis. Vyriausias varžybų teisėjas buvo Vytautas Steponavičius ir Vaidas Sakalauskas. Žaidynės buvo gerai organizuotos, viskas vyko sklandžiai. Tai įdomus renginys ir mokiniams, ir kaimo jaunimui. Tikimės, jog kitais metais susirinks gausenės tenisininkų būrys.

Grazina Boguslauskienė,

Marijampolio vid. mokyklos mokytoja



Šiaulių vyskupas EUGENIJUS BARTULIS, vadovavęs rekolekcijoms Ontario Hamiltone, aplankė ir M. Valančiaus šeštadieninę mokyklą. Nuotraukoje – moko vaikus melstis

Nuotr. V. Stanevičienės

Laiškas iš Sibiro

Dainuoti dar galim...

1992 metais Altajaus krašto Barnaulo mieste (tai krašto sostinė) įvyko Sibiro lietuvių bendruomenių atstovų suvažiavimas. Suvažiavime dalyvavo Altajaus krašto, Tomsko ir Novosibirsko sričių lietuvių bendruomenių atstovai, kurie nutarė įkurti Sąjungą (SLS).

Tuo metu buvo daug neišspręstų problemų. Tai pilietybės atstatymas, paliko turto atgavimas, lietuvių kalbos mokymas, ryšių su Lietuvos respublikos institucijomis užmezgimas ir t.t. Sąjungos veikla pagrįsta konfederacijos principais.

Laikui bėgant dauguma problemų išspręstos, bet atsirado kitos. Viena iš jų – grįžimo į Tėvynę problema, darbas Lietuvoje, mišrių šeimų problema. Lietuviai Sibire – tai negrįžę

1941-1949 metų tremtiniai, jų vaikai, vaikaičiai; dauguma nutautėję, bet, sakant poeto Brazdžionio žodžiais, “myli Lietuvą iš tolo, visa širdim, visais jausmais”.

Sibiro kraštų ir sričių lietuvių skirtingi, tai priklauso nuo ištremimo metų ir gyvenančių vienoje vietoje skaičiaus, todėl bendruomenių, lietuvių išlaikymo, tiksliau – įdiegimo, pratešimo veikla įvairi.

Nuo 1992 metų, įvedus rinkos dėsnius ekonomijoje, kainos pakilo 10,000-15,000 kartų. Turimos kuklios santaupos pasidarė nulinės. Dauguma lietuvių – pensininkai. Jų pensija – 20 dolerių JAV. Dainuoti dar turim jėgų, o šokti – tai nevisi.

B. Virbickas,
Barnaulas, Rusija

Neužmirštųjų pagerbimas

1999-ieji paskelbti tarptautiniais pagyvenusių žmonių metais. Šia proga balandžio 23 d. brandaus rudens ar net šarmotos žiemos sulaukusieji iš visos Marijampolės apskrities atvyko į šventę “Jaunystės dainos”. Atidaryta apskrities pagyvenusių žmonių kūrybos paroda. Daug meno dirbinių pristatyta iš Marijampolės. Itin įsiminė M. Čiuoderienės austos tautinės juostos, A. Sinkevičiaus suvenyrai iš medžio.

Invalidus vežimėliuose į salę, esančią II aukšte, suvežę prie turėklo pristatys keltuvas. Visi atvykusieji pavaišinti skonin-gais grietiniais leidais, gerais saldainiais, sultingais obuoliais.

Ir prie renginių, ir jo pradžioje ne vieno kadaise girdėtas mielas dainas atliko 9 šakių raj. Patašinės kaimo moterys, pasijutusios drąsiau, nes jų klausėsi ir šakių dekanas kun. D. Brogys.

Garbingus svečius ir programos atlikėjus pristatinėjo D. Micutienė. Apskrities viršininkas K. Jankauskas šiltai pasveikino sausakimšai pripildytoje salėje dalyvaujančius. Jis palinkėjo, kad širdyse ilgai dar nebūtų sutema. Viršininko padėkos diplomai ir pavasariniai žiedai įteikti daugeliui tapybos, tautodailės, muzikos įtaigaus žodžio tradicijų puoselėtojų. Apdovano-tieji nusifotografavo su viršininku. Filmavo Marijampolės TV.

Paskui pasirodė garsusis ansamblis “Armonika” – 4 muzikantai ir 3 solistai. Jo vadovas St. Liupkevičius pavergė žiūro-

vus betarpiškumu, humoru. Vi-siems patiko solistų ir muzikan-tų atlikta daina “Šulins”, V. Vaičiulytės ir N. Kniukšaitės duetas “Gal mylimasis atvažiuoja”, trio apie Sūdųvą “Kai sprogs ta medžiaga”, penkių vyrų – “Armonikos garsai”, visų ansamblių “Smiltelė po kojom ant vieškelio pilko” ir “Gimtinė”.

Ansamblis kasetę laimėjo dalyvis, kuris įspėjo, kas pirmasis iš “Žalgirio” krepšininkų, tapusių Europos čempionais, išlipa iš lėktuvo Karmėlavoje. Kitą – vadovas padovanojo autoriui, kurios tekstu sukūrė dainą.

Pagerbdami ansamblicius žmonės stovėjo, kol buvo dėko-jama ir teikiama gėlių. Daugelis įsigijo ansamblio kasetę. Veid-duose švytėjo džiaugsmas ir dėkingumas.

Jeronimas Šalčiūnas

Lietuva...

(Atkelta iš 1-mo psl.)

pasitarimo rezultatus ir numatomą SAS valstybių paramą, sakoma pareikšime, vyriausybė sudarė koordinacinę komisiją paruošti narystei pasirengimo programą ir koordinuoti jos įgyvendinimą.

Taigi Lietuvai dabar teks laukti 2002 metų “negrįžtamai kelyje į Šiaurės Atlanto sąjungą”. Šioje kelionėje 2002 metai gali pasirodyti kaip miras, kuris išnyksta prie jo artėjant. Jį gali užtemdyti ir pasauliniai įvykiai, kaip pvz. SAS įsivėlimas Jugoslavijoje ar Rusijos prezidento rinkimų rezultatai.



Sovietmečiu sandėliu paversta Beržkalnio šventovė Karaliaučiaus krašte

Nuotr. M. Purvino, 1993 m.

LAISVOJE TĖVYNĖJE

ATLIEKŲ TVARKYMO PROJEKTAS

"Lietuvos aidas" praneša, kad Kretingos rajono ir Palangos miesto atliekų tvarkymo projektas yra vienas pirmųjų Kretingos rajono savivaldybės tarptautinių projektų, kuriame savivaldybė yra finansinis vadovas. Jis pirmą kartą buvo aptartas 1997 m. sausio mėnesį per Bornholmo (Švedijos) ir Kretingos atstovų susitikimą, sprendžiant, kaip pagerinti sąvartynų būklę ir atliekas tvarkancios įmonės veiklą. Tais metais buvo pradėta nauja buitinių atliekų surinkimo tvarka, pernai pradėta jas rūšiuoti. Projektas buvo patvirtintas Europos sąjungos komisijos ir pradėtas vykdyti 1998 m. gruodžio mėn. Projekto biudžetė yra 124,718 eurų, Kretingos savivaldybės išlaidoms – 62,924 eurai.

MAŽIAUSIA INFLIACIJA

Kaip skelbia BNS, trijų Baltijos valstybių statistikos departamentų duomenimis, mažiausia metų infliacija tebėra Lietuvoje. Nuo 1998 m. kovo infliacija Lietuvoje buvo 1.3%, Latvijoje – 2.3%, Estijoje – 3.6%. Kovo mėnesį vartotojų prekių ir paslaugų kainos Lietuvoje sumažėjo 0.2%, Latvijoje nepasikeitė, o Estijoje pakilo 0.5%.

PRALAIMĖJO SEIMO NARYS

Aukščiausiojo teismo teisėjų kolegija gegužės 11 d. atmetė parlamentaro Audriaus Butkevičiaus (nuteisto dėl pasikėsinimo sukčiauti stambiu mastu) skundą, kuriuo buvo prašoma panaikinti Vilniaus apygardos teismo nuosprendį ir jo nepakeitusi Apeliacinio teismo sprendimą. A. Butkevičiui buvo paskirta pusę metų laisvės atėmimo bausmė ir 50,000 litų bauda bei pusės turto konfiskavimas. Jo gynėjai dabar teigia "susidūrę su grubiais Lietuvos baudžiamojo proceso bei Europos Žmogaus teisių konvencijos pažeidimais", rašo ELTA, ir ketina kreiptis į Europos Žmogaus teisių teismą Strasburge.

SULAIKYTI KLAIPĖDIEČIAI

"Lietuvos aidas" praneša, kad iš 20 sulaikytųjų Danijoje dėl didelės hašišo kontrabandos Lietuvos laive, 11 yra klapėdiečiai, laivo igulos nariai. Sulaikytas taip pat "Kvėdarnos" kapitonas J. Pimachinas. Laivas buvo nepatikimų laivų sąrašė, kurį turi visos Baltijos valstybės. Jis buvo stebimas, tad negalėjo išplaukti su 300 mln. litų vertės narkotikų krovininiu. Pakrančių apsaugos pasienio policijos vado teigimu, laivas buvo nukrypęs nuo maršruto ir 4 mėnesius dingęs. Laivas su 12 tonų hašišo krovininiu buvo rastas balandžio 23 d. Kalundborgo prieklaukoje, maždaug 100 kilometrų į vakarus nuo Kopenhagos. Tai

pirmasis Lietuvos laivas, užsienyje įkliuvęs su narkotikų kontrabanda. Laivo savininkas – klapėdiečiai Piotras Kosenka.

PRIPAŽINTA JAV-se

JAV leidinys "Conde Nast Traveler" Vilnių pripažino viena iš 26 sparčiausiai augančių turistinių vietovių, skelbia ELTA. Leidinyje sostinė buvo pavadinta "Baltijos Praha". Turizmo skyriaus duomenimis, praėjusiais metais Vilnių aplankė 200,000 turistų (12% daugiau negu 1997 m.), daugiausia iš Rusijos ir Vokietijos, nors daugėja skaičių ir iš Didžiosios Britanijos bei Suomijos.

V-JI ŽYDŲ KONFERENCIJA

Lietuvos žydų bendruomenė balandžio 25 d. sušaukė penktąją ataskaitos ir rinkimų konferenciją, kurioje bendrijos pirmininkas Simonas Alperavičius buvo išrinktas naujai dvejų metų kadencijai. Kaip rašo "Lietuvos aidas", jis pranešime pažymėjo, kad Lietuvoje telikę mažiau kaip 5,000 žydų, o jų problemų daugėja. Buvo patvirtinta principinė bendruomenės nuostata – ištikimybė Lietuvai, darbas jos naudai, kartu ir meilė protėvių žemei Izraeliui. Buvo suminėti laimėjimai atsteigiant kultūros, sveikatos ir švietimo židinius bei priemonės, kitus pasiekimus, bet ir pasiskusta dėl Lietuvos įstatymų, skaldančių bendruomenę bei dėl patirto antisemitizmo.

SUSIJĘS VERSLO KONFERENCIJOS

Valstybinė verslininkų konferencija (VVK) ir Lietuvos verslininkų darbdavių konfederacija balandžio 24 d. susijungė į vieną – Lietuvos verslo darbdavių konfederaciją (LVDK), skelbia BNS. Konferencijos pirmininku ketverių metų kadencijai išrinktas buvęs VVK prezidentas Viktoras Uspaskichas. LVDK priklauso daugiau kaip 300,000 pramonės įmonių darbuotojų, arba 30-40% visų Lietuvos darbuotojų.

KLASTOJO DOLERIUS

Balandžio 30 d. Vilniaus apygardos teismas paskelbė nuosprendį dolerių klastotojams, kuriems vadovavo Kauno nusikaltėlių vado Henriko Daktaro draugas Rimgaudas Lantuchas, rašo "Lietuvos rytas". Pastarasis nuteistas 8 metams laisvės atėmimo, kitiems paskirtos mažesnės bausmės. Nuo 1994 m. rugpjūčio iki 1996 m. liepos ši grupė Kaišiadorių rajone pagamino daugiau kaip 65,000 netikrų dolerių.

UŽDRAUSTA TABAKO REKLAMA

Lietuvos seimas gegužės 11 d. priėmė Tabako kontrolės įstatymo pataisą, uždraudžiančią tabako reklamą. Nuo š.m. liepos 1 d. kartu su tabako reklama bus reikalaujama pateikti ir "antireklamą", skelbia ELTA, o nuo 2000 m. liepos 1 d. tabako reklama bus visai uždrausta. Ji jau draudžiama nuo Tabako kontrolės įstatymo priėmimo 1995 m., tačiau jo nebuvo laikomasi. RSJ

FIRST PLACE PHARMACY

350 King St. E., Hamilton

540-8877

Viktoras Remesat,
BSc.Phm

- ☐ 10% nuolaidos pensininkams (15% trečiadieniais)
- ☐ Nekomamas vaistų pristatymas
- ☐ Sveikatos priežiūros įrankiai



Hamiltono lietuvių dramos teatras "Aukuras" (1949-1999) su steigėja, režisiere, aktore Elena Dauguvietyte-Kudabienė ir globėju kun. Juvenaliu Liauba, OFM

London, Ont.

"THE LONDON FREE PRESS" 1999 m. gegužės 5 d. laidoje paskelbė žinutę, kad lietuvių pabėgėlių Sergauičių sūnus Petras Sergačius, vadovaujantis "Extra Realty Ltd." firmai, siūlo pabėgėliams iš Albanijos butus su baldais nemokamai vieneriems metams. Jo siūlymas perduotas federacinei Kanados valdžiai. P. Sergačius pareiškė, kad jo tėvai 1950-taisiais pasiekė šį kraštą, kur buvę nelengva įsikurti; atjausdami Albanijos pabėgėlius turėtu jiems pagelbėti. P. Sergačius valdo keturias nuosavybes, ir kiekvienoje iš jų vieną butą užleistų pabėgėliams. Inf.

Delhi-Tillsonburg, Ont.

VAIKAI SAVO TĖVELIUI LEONUI RUTKAUSKUI kovo 27 d. suruošė 80-ojo gimtadienio šventę. Į Delhi Šv. Kazimiero lietuvių šventovę, be vietos lietuvių, rinkosi sukaustuvininko vaikai su šeimomis, giminės ir draugai iš įvairių vietovių. Padėkos Mišias, prisiminimus šeimos mirusiųsios, 3 val.p.p. aukojo prel. J. Staškevičius. Pagerbimo vaišės vyko pilnutėlį parapijos salėje. Laimingas atrodė L. Rutkauskas, apsuptas savo ir a.a. žmonos Bronės užgyvento didžiojo turto – tarpusavyje šilto bendraujančių ir puikiai lietuviškai kalbančių vaikų. Sukaktuvininkas pasveikintas KLB apylinkės valdybos ir visų susirinkusiųjų vardu. Po visų sugiedoto "Ilgiausių metų" pasivaikinta gimtadienio pyragu, ir šventė tęsėsi toliau senų draugų ir pažįstamų jaukiu pabėdavimu.

TRADICINIS DAUGIAKULTŪRIS PASIRODYMAS įvyko balandžio 18 d. Delhi tabako supirkimo patalpose. Kaip kasmet, taip ir šiemet į įvairiautę šventinę juostą įsipynė ir lietuviai. Didelio lankytų dėmesio sulaukė lietuviška parodėlė, kurią paruošė padėjo jauna lietuvaitė S. Comeau. Tautybų eisenose, su trijų tautiniais draubžiais apsirėngusių lietuvių palydą, Lietuvos vėliavą nešė J. Jau-neika. Programos dalyje lietuvių tautinius šokius smagiai pašoko Hamiltono "Gyvataro" šokėjai. Ryšium su 2-uoju tūkstantmečiu, 2000-ųjų m. birželio 23-25 d. Simcoe, Ont. rengiama panaši šventė. Šios šventės rengėjai aplankė ir lietuvišką parodėlę, pakvietė vėl dalyvauti šventėje su parodėle, o taip pat ir tautybų eisenose. T.P.



Tautybų pasirodyme š.m. balandžio 18 d. Ontario Delhi mieste dalyvavę Hamiltono "Gyvataro" šokėjai ir "Žagarų" orkestro nariai. Viduryje – jų globėjas Jonas ir Birutė Lukšiai

PĖDOS SPECIALISTAS

CHIROPDIST ROBERTAS NEKRAŠAS, M.D., D.CH.

- KULNO SKAUSMAI
- PĖDOS SKAUSMAI
- PIRŠTŲ DEFORMACIJOS
- NAGŲ DEFORMACIJOS IR GRYBLINIAI SUSIRGIMAI
- JAUGĖ NAGAI
- VIETINĖ NEJAUTRA IR CHIRURGINIS GYDYMAS
- SENIORŲ PĖDŲ PRIEŽIŪRA



- VAIKŲ EISENOS NESKILANDUMAI
- PLOKŠČIAPĖDYSTĖ
- IR EISENOS SUTRIKIMAI
- PĖDOS DEFORMACIJŲ TAIŠYMAS ORTOPEDINIAIS INDEKLAIŠ
- PRIMAME VISUS PLANINIS DRAUDIMUS
- STERILIOS ĮRANKIAI

PRIMAME LIGONIUS TRIJOSE JUMS PATOGIOSE VIETOSE:

- 33 ANCASTER, 352 WILSON ST. E. TEL 648-9176
- 33 HAMILTON, 609 UPPER JAMES ST. TEL 388-3541
- 33 HAMILTON, 255 MAIN ST. W. TEL 523-7944

Century 21 OFFORD REALTY LTD.

Member Broker, 38 Hurontario St., Collingwood, Ontario L9Y 2L6

Parduodant, perkant ar tik dėl informacijos apie namus, vasarnamius, ūkius, žemes Wasagos, Staynerio ir Collingwood apylinkėse kreipkitės į

Angele Šalvaitę, B.A., pirkimo ir pardavimo atstovę. Ji mielai jus patarnaus.

Darbo tel. 705 429-2121 ar 705 445-5640 namų tel. 705 429-6428

LIETUVIAI PASAULYJE

JA Valstybės

Lietuvių fondo JAV-se kapitalas, pasak jo tarybos pirm. dr. Antano Razmos, šiuo metu siekia artai 10 mln. dolerių. Lemonte įvykusiam tarybos posėdyje buvo nutarta steigti "Nobelio premijas". Premijos dydis – nuo 10 iki 20 tūkstančių dolerių. Premijos būtų teikiamos kūrybingiems asmenims, kurie galėtų labiau atsidėti lietuvių darbu. Praėjusiais metais Lietuvių fondas stipriai parėmė išėjusius lituanistinį švietimą, Lietuvos studentus, studijuojančius lituanistiką užsienyje. Tam reikalui buvo paskirta 37,350 dol. Lietuvai atstačius nepriklausomybę, Lietuvių fondas 1 mln. dolerių paskyrė M. K. Čiurlionio dailės muziejui Kaune, 300,000 dolerių – išlaikyti paveikslų saugumui, 1 mln. dolerių taipgi paskyrė Lietuvos mokykloms. Amerikos lietuviai pasitiki Lietuvių fondu ir jam gausiai aukoja. Pasitaiko ir stambių aukų pvz. po 150,000 dol. ir daugiau. Praėjusiais metais aukotojų sąrašas po 50,000 dol. priskaičiuojama iki 23 asmenų.

Australija

Bankstovno ligoninėje kovo 25 d. mirė a.a. Gediminas Antanėlis, gerai žinomas savo bendruomenėje. Velionis gimė 1926 m. vasario 2 d. Utenoje. Augo 9-nių brolių šeimoje. Karo audros šeima išblaškė – vieni liko Lietuvoje, kiti atsidūrė Rusijoje, dar kiti pasiekė Vakarų pasaulį. Gediminas iš gimnazijos suėjo išlo į gen. Plechavičiaus armiją, Vilniaus krašte kovojo su lenkų partizanais, vėliau, kaip daugelis kitų jo ginklo draugu, vokiečių buvo nuginkluotas ir išvežtas aerodromų darbam į Vokietiją. Karui pasibaigus iš Vokietijos išvyko į Australiją. Atliko darbo sutartį, apvažinėjo visą Australiją, pagaliau apsigyveno Sidnii mieste. Kaip rašoma "Mūsų pastogėje" 13 nr., buvo įdomus žmogus. Visapusiškai domėjosi gyvenimu, daug skaitė lietuviškos ir angliškos spaudos, ypač mėgo karo aprašymus. Buvo jautrios sielos ir rėmė lietuviškus reikalus, ypač daug aukodamas "Kovo" sportininkams. Buvo nuolatinis Lietuvių klubo lankytojas. Velionies laidotuvis įvyko kovo 29 d. Gedulinės pamaldos aukotos Lidcombe šventovėje, kur dalyvavo daug žmonių. Jo karstas buvo apdengtas Lietuvos trispalve (Plechavičiaus armijos savanoris). Iš šventovės palydėtas Rookwood krematoriumu. Atsiveikimo žodžius tarė LB apygardos valdybos vardu A. Kramilius, sporto klubo "Kovas" vardu – Nita Wallis, gen. Plechavičiaus armijos karių vardu – St. Norvilaitis. Sugiedotas Lietuvos himnas. Laidotuvių pietūs vyko Lietuvių klube. Velionies palaikai bus nuvežti į gimtinę ir palaidoti šalia artimųjų.

Britanija

Vasario 16-tosios ir Kovo 11-tosios minėjimas, rengtas Didž. Britanijos lietuvių sąjungos (DBLS) Nottinghamo skyriaus, įvyko vasario 26 d. Nottingham, Latvij klube. Jį atidarė DBLS skyriaus pirm. J. Domaševičius. Invokacija sukalbėjo kun. S. Matulis, MIC. Minėjime dalyvavo ir svečiai iš Lietuvos docentas dr. Br. Tamulionis, mėnesinių atvykęs į Nottinghamo universitetą. Jis pasveikino šventės dalyvius ir apžvelgė dabartinę Lietuvos būklę. Valdžios programa esanti gera, sunkumai atsiranda ją vykdančiam dėl sovietinio palikimo. Pagrindinis kalbėtojas D. Furmonavičius savo kalboje išsklėdė ypač Lietuvos laisvės kovų reikšmę. Buvo prisimintas

Britanija

Varšuvoje įvykusiame vidurio Europos politikų susitikime dalyvavo žymusis amerikiečių politologas Zbigniew Brzezinski. Jis tikisi, kad sprendžiant šią problemą, sveikas protas turėtų nugalėti. J. Andr.

klebono kun. S. Matulio, MIC, "Židinio" vadovo, 81 gimtadienis. Mat jis sutampa su Lietuvos nepriklausomybės atstatymo data. Sugiedota "Ilgiausių metų", palinkėta geriausios sveikatos. Vėliau visi vaišinosi šeimininkų paruoštais skanėstais

Vokietija

Berlyne įvyko Kristijono Doneičio paminėjimas. Jame novelės apie rašytoją skaitė Heinz Zierke. Ypač dalyvių sudomino novelė "Šventas Tolminkiemio rytas". Leonui Stepanauskui, visą pokarį gyvenusiam ir dirbusiam Rytų Berlyne, pavyko vokiečių rašytoją H. Zierke sudominti Donelaičio "Metais". Minėjime dalyvavo ir apie Vokietijos ir Lietuvos kultūrinius ryšius kalbėjo Vokietijos ambasadorius Lietuvoje dr. Ulrich Rosengarten.

Karaliaučiaus kraštas

Tilžėje Kultūros draugijos "Rūta" pastangomis pernai įsisteigė sekmdieninė lietuvių mokykla. Pirmąją klasę lankė 25 mokiniai, o po metų pradėjo veikti dvi klasės su 50 mokiniais. Mokykloje dėstoma lietuvių kalba, Lietuvos istorija ir geografija. Mokiniai įtraukiami į dramos ar dailiojo skaitymo būrelius, etnografinį ansamblį. Mokyklos vadovybė stengiasi šiai mokyklai gauti paramos ir iš vietinės valdžios. Už Lietuvos ribų lietuviškos mokykloms rūpinasi ir PLB švietimo komisija. Norėdama paskatinti mokinius labiau stengtis mokytis lietuviškai, skelbia tokiose mokyklose rašinių konkursus, skirdama geriausius rašinius kad ir nedideles premijas. Į tokių rašinių konkursų yra gyvai įsijungę ir Tilžės lietuvių mokyklos mokiniai.

Lenkija

Kaip skelbiama Lietuvos spaudoje, š. m. rugsėjo mėnesį Punske pradės veikti vienintelė Lenkijoje lietuvių gimnazija. Joje veiks klasės, kuriose bus dėstomi dalykai lietuvių kalba. Gimnazija įsikurs dabartinės lietuvių pradžios mokyklos ir kovo 11-tosios bendrojo lavinimo licejaus pastate, kuriame mokiniai mokosi lietuvių kalba. Numatoma, kad gimnazijoje mokysis 50-60 moksleivių. Dviejuose klasėse visi dalykai, išskyrus istoriją ir lenkų kalbą, bus dėstomi lietuvių kalba, o vienoje klasėje – lenkų kalba. Daugelį dalykų moksleiviai tikriausiai turės mokytis iš lenkiškų vadovėlių. Iki šiol Lenkijoje dar nebuvo išleistas nė vienas lietuvių kalbos vadovėlis vidurinėms mokykloms. Seinijos krašte yra beveik pusantro tūkstančio mokinių, besimokančių 16-koje mokyklų.

Varšuvoje įvykusiame vidurio Europos politikų susitikime dalyvavo žymusis amerikiečių politologas Zbigniew Brzezinski. Jis tikisi, kad sprendžiant šią problemą, sveikas protas turėtų nugalėti. J. Andr.

Ivedu šildymo ir vėsinimo sistemą, atlieku visus taisymo ir skardos darbus

(Esu "Union Gas" atstovas)

Jurgis Jurgutis
Tel 905 383-9026

154 Darlington Dr.
Hamilton, Ontario L9C 2M3

Pirmasis lietuvių bankelis Kanadoje, įsikūres nuosavuose namuose –

"TALKA" LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS
830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6
Tel. 905 544-7125

Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais – nuo 9 v. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais – nuo 9 v. ryto iki 1 v.p.p., penktadieniais – nuo 9 v. ryto iki 7 valandos vakaro, šeštadieniais – nuo 9 v. ryto iki 12 v. dienos. Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.

AKTYVAI PER 40 MILIJONŲ DOLERIŲ

MOKAME UŽ: kasd. pal. čekių sąsk. iki2.25%
santaukas2.75%
kasd. pal. taupymo sąsk.2.00%

INDĖLIAI:
90 dienų indėlius.....3.25%
180 dienų indėlius.....3.25%
1 m. term. indėlius3.75%
2 m. term. indėlius4.00%
3 m. term. indėlius4.15%
4 m. term. indėlius4.45%
5 m. term. indėlius4.50%
RRSP ir RRIF (Variable)2.50%
1 m. ind.3.75%
2 m. ind.4.00%
3 m. ind.4.15%
4 m. ind.4.45%
5 m. ind.4.50%

- Nemokami čekių sąskaitų apmokėjimai.
- Narių santaukas apdraustas TALKOS atsargos kapitalu 3 mil. dol. ir Kanados valdžios iki \$60,000 sumos draudimu

Sekite kasdieninę informaciją apie procentus "Talkoje"
MASTER CARD KREDITO KORTELE
INTERAC KORTELE

"Dievas teikia mums meilę, kad mylėtume tą, kurį Jis mums duoda"

Louheed Funeral Home

Žmonės, kurie atjaučia kitus

Sudbury Ontario

KAIRYS BALTIC EXPEDITING

517 Fruitland Rd., Stoney Creek, Ontario, Canada L8E 5A6
Tel: (905) 643-3334

◆ Siuntiniai į Baltijos valstybes ◆

- \$12 už vieną kubinę pėdą.
- Papildomai \$5 už 10 kg siunčiant tuo pačiu adresu kitam asmeniui.
- Prašom nurošti per sunkių dėžių.
- \$18 pristatymas iki 31 kg.
- Pagal Lietuvos muitinės įstatymus asmuo gali gauti tik 31 kg be muto.
- Prieš atvažiuodami ar norėdami daugiau informacijos prašom skambinti

Genei Kairienei (905) 643-3334
Prilimu siuntinius antradieniais ir trečiadieniais

Petras Štūrmalas (Toronto raj.) (905) 271-8781
Leonas Baltaišis (Montrealio raj.) (514) 366-8259
Algis Trumpickas (Vasagos raj.) (705) 429-2156
Bernardas Mačys (905) 632-4558
Andrius Usvaltas (519) 773-8007

Svarbiausia - išlaikyti tautinę dvasią

Pokalbis su Australijos Lietuvių bendruomenės pirmininke Janina Vaboliene-Barštyte

Kas geriau gali žinoti apie Pietų Kryžiaus šalyje gyvenančių lietuvių reikalus jeigu ne šios bendruomenės vadovai. Šiuo tikslu ir pakalbinome ALB pirmininkę adelaidietę Janiną Vaboliene.

– Sakykite, iš kur esate kilusi ir kaip, kur gyveno Jūsų tėvai su kitais šeimos nariais?

– Mano tėvelis Jonas Barštytis – šimtamečio suvalkiečio ūkininko nemažos šeimos sūnus. Mamytė – vienturtė dukra – gimė Kaune, o aš – Šiauliuose. Šeimoje augome keturi vaikai: brolis Juozas, sesuo Viktorija, aš – Janina ir jauniausioji sesuo – Zinaida. Nuo mažumės su šeima persikėlėme į Tauragę, kur lankiau gimnaziją.

– Kokie Jūsų ryškiausi vaizdai ir jaunystės prisiminimai iš Lietuvos?

– Dėkinga esu savo tėveliams. Jie mus, vaikus, mylėjo, nedraudė pasakyti savo nuomonės, tačiau reikalavo drausmės, pagarbos vyresniesiems. Nors anuomet Lietuvoje jau buvo prasidėję neramūs laikai, tačiau mūsų namuose dažnai lankydavosi brolio ir sesers draugai, kurių klegesys, dainos, muzikos instrumentų garsai padėdavo užsimiršti abiejų okupacijų pavojų ir baimę. Pas mus būdavo linksma. Knygų namuose irgi netrūko. Mėgau poeziją, ją dažnai skaitydavau, deklamuodavau mokykloje ir net namuose.

– Kaip prabėgo tas laikas, kai palikote gimtąją žemę?

– Raudonajai armijai antrąsyk užplūdus Lietuvą, kai Tauragė jau liepos, tik su kuprinėmis, palikę namus, pėsti, pasitraukėme į Vokietiją. Žinoma, tikėjome grįžti. Per 7-8 mėnesius gyvenome karo zonoje: kasėme apkasus, dirbome vokiečių kariuomenės lauko virtuvėje. Taip praėjo 1944 m. 1945 metų sausį iš Klaipėdos per visą Neringą kartu su vokiečių kariuomene lėktuvų apšaudomi traukėmės iki Kranco, gražaus pajūrio kurorto (Rytprūsiose),

kur atostogaudavo nemažai tuometinės grietinės – nacių vadai. Iš ten kartu su kitais darbininkais buvome pasiųsti laivu tolyn Vokietijon. Tačiau mūsų laivas pasuko Danijon. Kaip vėliau paaiškėjo, taip išvengėme rūstaus likimo, – prieš mus anksčiau išplaukė laivai buvo subombarduoti su visais žmonėmis. Danijoje mumis rūpinosi Raudonasis Kryžius. Šitai po daugelio pusbadžių išgyventų dienų pirmąsyk buvome socialiai palaigy-dinti ir aprūpinti pastoge.

– Kaip atsiklivote Australijon ir ką čionai veikėte?

– Danija – nedidelis kraštas. Išlaikyti tiek daug karo pabėgėlių negalėjo. Su laiku jaunimas buvo pradėtas siųsti į darbus. Gerų danų rūpesčiu galėjau įstoti į meno mokyklą, kur išbu-vau iki pat emigracijos. Tėveliai pasirinko Australiją – kuo toliau nuo komunistinio pasaulio. Su Danija atsisveikinti nebuvo lengva. Juk čia prabėgo gražiausi paauğlystės metai. Kultūringi danai bręstančiai mergaitei paliko neišdildomą įspūdį ir gilius pėdsakus. Australijon išvykome tikrai mudu su broliu. Mat žlugę ankstyvesni planai: tėvelis at-gulė į sanatoriją. Į Sidnį atplaukėme 1949 m. gruodžio 5 d. “Helenic Prince” laivu. Tada traukinuku pasiekėme Bathurst lagerį (NSW). Brolis buvo paskirtas į BHP plieno fabriką, o aš dvejų metų sutartį atlikau lagerio valgykloje. Po kiek laiko išvykau į Pietų Australijos sostinę Adelaidę, kur išteklėjau už Zigmo Vabolio.

– Kokie buvo ir yra Jūsų santykiai su vietiniais Australijos žmonėmis?

– Australai mūsų nemėgo. Mat mes tarpusavyje kalbėjome jiems nesuprantama kalba. Todėl dažnai pertardavo: “Kodėl nesikalbate australiškai?” Be to, jie būgštavo, kad mes iš jų neatimtume darbo, nes pirmieji baltiečiai buvo labai darbštūs. Bent iš pradžių su vietiniais australais artimai nesibčiuliavome. Nors iš pirmo



Lietuvos liaudies meno sambūris “Ūla”, pasirošęs gastrolėms Amerikoje ir Kanadoje

žvilgsnio jie atrodė draugiški, vienas kitą vadino vardais ir “tu”, bet į namus nesikvietė. Iš kitos pusės, mums tos bičiulystės ir nebereikėjo. Mums užteko savųjų lietuvių. Be to, vietinių gyventojų kultūra mažiau-siai bent 50 metų anuomet buvo atsilikusi nuo mūsų. Kai vėliau gyvenome provincijoje, įsitiki-nau, kad ir australų esama nuo-širdžių ir draugiškų. Žinoma, tada jau laisvai susikalbėjau jų kalba. Nuo mūsų atvykimo ir dabar šie santykiai smarkiai pa-sikeitė: nūnai į kitataučius jau žiūrima kitaip ir net įstatymai draudžia įžeisti žmogų, jei tas kitai elgiasi ar iš viso yra ki-toks. Europiečiai atsivėžė įvai-riausių talentų, sukūrė mišrias šeimas. Taigi vietiniai jau nebė-ra tokie, kokius mes juos rado-me prieš pusšimtį metų.

– Kaip galėtumėte apibūdinti ryškiausius vietinių australų bruožus?

– Nepaisant, kad austra-lams patinka baletas, muzika, jie prisistatė daug gražių ir mo-dernių teatrų, bet didžiausia jų aistra – australiškas futbolas, kriketas ir alus. Žinoma, jie mėgsta plaukioti po jūrą ir šiaip nepaprastai linkę į sportą.

– Kaip įsijungėte į visuome-ninę Adelaidės lietuvių bendruo-menės veiklą?

– Gyvendama Adelaidėje, susilaukiau dviejų sūnų: Šarūno ir Ramūno. Tačiau šiame mies-te visąlaik negyvenau. Buvome išvykę provincijon “laimės ieš-koti”, kur išbuvome aštuonerius metus. Paskui su savo artimai-siais pabuvau Newcastle. Kur tik būdavo lietuvių, prisidėda-vau prie jų veiklos. Apsigyvenus

Adelaidėje, pradėjau aktyviau rodytis visuomenėje. Buvau iš-rinkta į Australijos lietuvių ben-druomenės (ALB) krašto valdy-bą, pradėjau domėtis švietimu ir gan greitai įsijungiau į lietuvių radijo darbą, kurį jau dirbu daugiau kaip 16 metų. Į Pasau-lio lietuvių bendruomenės sei-mą buvau išrinkta dukart: To-ronte (Kanadoje) ir Vilniuje (1997). 1994 m. sudariau ALB krašto valdybą, kurios būstinė Adelaidėje. Daug metų teko or-ganizuoti Studijų dienas, Teatro festivalį, Australijos lietuvių dienas. Australams apie Lietuvą esu surengusi kelias parodas, kurios buvo parodytos Imigraci-jos ir Istorijos muziejuose, ma-žesnė paroda – Adelaidės Lie-tuvių Namuose. Antrą kartą iš-rinkta į krašto valdybą švietimo reikalams. Todėl mokytojams rengiu konferencijas. Buvau Adelaidės kultūros tarybos pir-mininkė. Isteigiau “Australian Lithuanian Cultural Society, Inc.”. Be to, atlieku nemažai ki-tų bendruomenės labai reikalin-gų darbų.

– Kokius geruosius šios ben-druomenės politikius Jūs galė-tumėte šįdien išvardinti?

– Mūsų veikla nestabare-jusi. Daug kas priklauso nuo išorinių veiksnių. Daugel metų plušome dėl Lietuvos laisvės. Nors ir netiesioginė, bet tatai jau buvo politinė veikla. Suor-ganizavę kultūrinius renginius, kvietėmės aukštus Australijos pareigūnus, kad jie paskui ati-tinkamai paspaustų savo vyriausybę. Visos mūsų pastangos bu-vo nukreiptos tautos laisvės la-bui. Dabar savo dėmesį turime telkti kitur. Nūnai svarbiausia – susigražinti nuo lietuviybės ati-tolusia, anksčiau mūsų, tėvų, lyg ir užmirštą jaunąją kartą, ją įtikinti, kaip svarbu išlaikyti lie-tuvių tautą gyvastingą. Šitai, mano supratimu, yra svarbiau-sias mūsų bendruomenės užda-vinys, todėl šiam tikslui skiria-me daugiausia dėmesio ir jėgų.

– Kas Jūsų bendruomenę išskiria iš kitų panašaus lygio bendruomenių?

– Kaip daugelio kraštų, taip ir mūsų lietuvių bendruomenės (Nukelta į 6-tą psl.)

Liaudies meno sambūris “Ūla”

Vilniaus lietuvių jaunimo liaudies meno sambūris savo gastrolėms Amerikoje ir Kanadoje yra paruošęs specialią programą. Koncertai Kanadoje: birželio 4 Hamiltone, birželio 5 – Toronto Maironio mokykloje, birželio 6 – Lietuvos kankinių šventovėje Mississaugoje ir Toronto Lietuvių Namuose, birželio 8-9 Londone

“Ūlos” programa sudaryta iš dvejų pagrindinių dalių. Pir-moje, prisistatymo dalyje, žiūro-vai pamatys įvairių ritmų ir for-mų liaudiškas kompozicijas: “Šiaučiukas kriaučiukas”, “Žio-geliai”, “Lansajedas”, kurias ba-letmeisteriai tik pritaikė scenai, palikdami originalią choreogra-fiją. Pamatysite, artimus savo charakteriu liaudies šokiui au-torinius darbus: M. Baronaitės Kalvelį, R. Tamučio kadriklį Varkijetis, J. Lingio Polką su ragučiais ir J. Danio Abrušėlį.

Antrąją programos dalį su-daro Užgavėnių tematikos šo-kiai. Tai žiemos išlydėjimo ir pavasario sutikimo vaidzas. J. Čapaitės šokių Užgavėnių polka vaikai veja žiemą ir džiaugiasi ateinančiu pavasariu. Persiren-gėliai pašoka M. Baronaitės Oželį ir S. Einikytės Čigonėlį.

Nematomas, nes ir i-tuvoje retai šokamas, choreogrų finis J. Lingio vaidzas Bergždenikės. Čia vaizduojama karnavalinin-kų (persirengusių pirklių, či-gonais, žydais) grupė, keliaujan-ti iš trobos į trobą ir ieškanti bergždenikių (netekėjusių mer-ginų) pirkti. Tokių radę, jas de-ra, šokdina. Vieni vaizduoja or-kestrą, dainuoja įvairius nesu-prantamus žodžius ir pamėg-džioja įvairius muzikos instru-mentus, o kiti šokdina “bergž-denikes”, apžiūrinėdami ko jos

Naujienos apie Gerąją naujieną

Naujausios Šventojo Rašto laidos sutiktuvės Toronte

IRENA ROSS

Susėdę jaučioje grupėje jautėmės lyg suėję į draugų namus pabendrauti. Tačiau pultas priekyje Toronto Prisikėlimo parapijos parodų salės ir stalas su išdėstytais įvairiais Šv. Rašto pavyzdiniais tomiais priminė kur esame ir ko ten susirinkome tą gegužės 1 d., 4 v.p.p. Apie 40 dalyvių suėjomė pasidžiaugti ir išgirsti apie naująsias Šv. Rašto vertimą į lietuvių kalbą ir apie Šv. Rašto svarbą mūsų gyvenime.

Atidarymo žodį tarė Jūratė Neimaniene, Prisikėlimo para-pijos religinės sekcijos pir-minkė, pakviesdama kleboną kun. Augustiną Simanavičių, OFM, sukalbėti maldą. Po to sekė Šv. Rašto vertimų istorinė apžvalga, kurią padarė Indrė Čuplinskaitė, Toronto universi-tete ruošianti filosofijos daktar-ratą. Ji labai vaizdžiai ir sklan-džiai per 20 minučių davė san-trauką apie svarbiausius Šv. Rašto rašytojus (skleidėjus), ver-tėjus pradedant 2000 metų prieš Kristų ir baigiant šiais mums lietuviams svarbiais metais.

Prieš pat 1998-tų metų Ka-lėdas Lietuvoje pasirodė naujas Šventasis Raštas lietuvių kalba. Pirmą kartą išleista viena 2050 puslapių knyga, kurioje telpa ir Senasis ir Naujasis Testamentas – versti iš originalo kalbų – heb-rajų, aramėjų ir graikų. Tai nuopelnas dviejų kunigų: Senajį Testamentą vertė Amerikoje gyvenantis prof. prel. Antanas

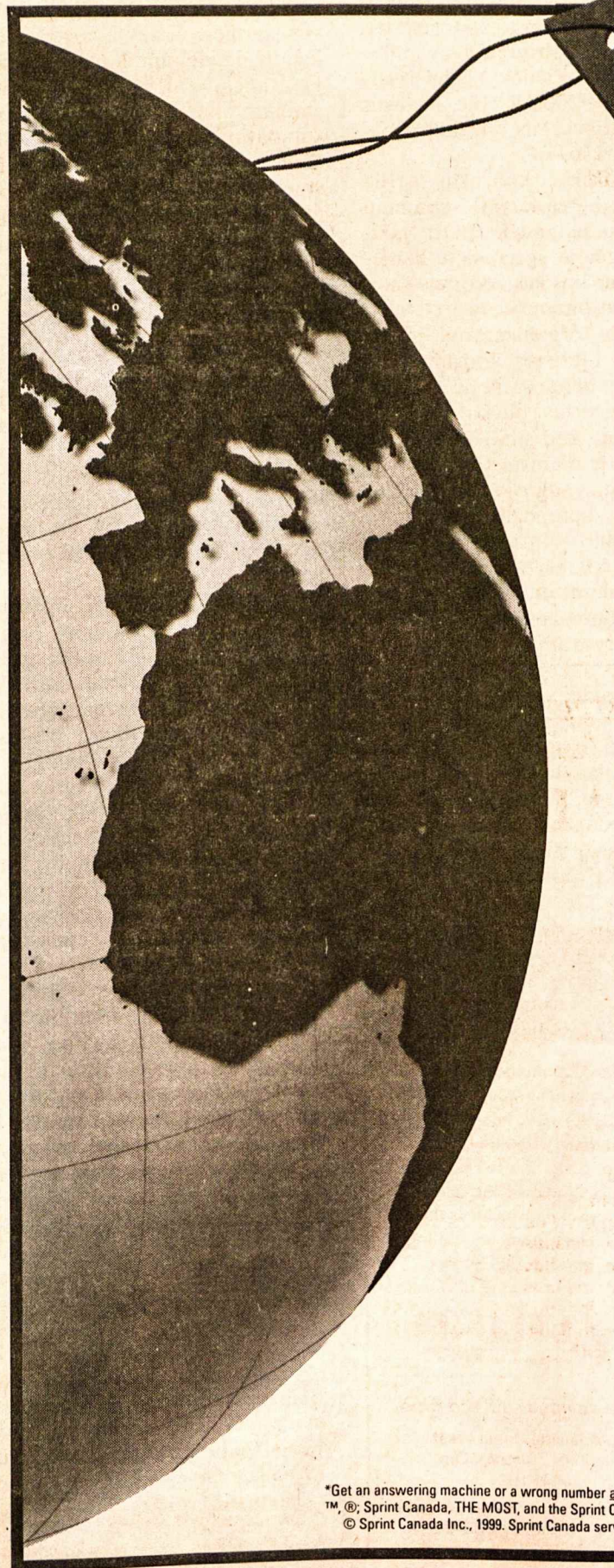
vertos. Dėl kainos, žinoma, ne-sulygsta, derybos baigiasi be pa-sekmių, bet visiems daug sma-gaus juoko.

O kokios Užgavėnės be La-šinio ir Kanapinio? Šoks ir šie personažai, o kartu su jais ko-vos mergaičių ir berniukų grupės. Šią smagią kompoziciją, kuri vadinasi “Čiuž čiužela”, specialiai mūsų sambūriui sukū-rė L. Babickaitė.

Paprotinė vaidzo tema pa-diktavo ir vietos folklorinės me-džiagos pasirinkimą. Čia išgirsite, kaip vaikai pamėgdžioja paukščių kalbą, žaisdami porina skaičiuotes, kankliuoja. O kank-liuoti juos išmokė išieivijoje jau žinoma ir gerbiama mokytoja Daiva Čičinskienė.

Instrumentinė grupė labai kukli, neužgožianti vaikų, o tik padedanti jiems atsiskleisti. Mums akompanuoja studentas akordeonistas Vladas Voskan, birbyne groja Žilvinas Čaplikas ir kanklininkė bei būgnininkė (pagal reikalą) Kristina Kupry-tė. Juos subūrė mūsų šokėjos Eglytės tėtis, garsus kanklių ir kitų liaudies instrumentų meist-ras Egidijus Virbašius. Jo kank-lėmis grojame ir mes. Vaikai šo-ka savais, Vidos Kulikauskienės išauštais tautiniais drabužiais. Sambūriui vadovauja choreog-rafė Laimutė Kisieliene.

Inf.



REDUCED

Get our lowest international rates ever!

Lithuania **94¢** a minute

With THE MOST™ international savings plan:

- Enjoy new, low international rates to over 240 destinations for only \$4.95 a month
- Call to anywhere in Canada for 15¢ a minute
- Call to anywhere in the U.S. for 22¢ a minute
- Call when you want – any day, any time

Save even more with By-The-Second Billing and FREE Short Calls!

After the first minute, you pay by the second; and calls 10 seconds or less are FREE*.

The savings can really add up!

C.I.S.	\$1.19 a minute
Estonia	\$0.66 a minute
Latvia	\$1.49 a minute
Poland	\$0.62 a minute

Call for more low international rates.

Switch to Sprint Canada today!

1-800-966-0816

24 hours a day, 7 days a week

www.sprintcanada.ca



*Get an answering machine or a wrong number and hang up within 10 seconds, and you don't get charged. Rates applicable to serviceable areas only.™, © Sprint Canada, THE MOST, and the Sprint Canada logo are trade-marks of Sprint Communications L.P., used under licence by Sprint Canada Inc., © Sprint Canada Inc., 1999. Sprint Canada services are subject to the General Terms of Service, available on request or at www.sprintcanada.ca



Australijos lietuvių grupė Adelaidėje. Kairėje – klebonas kun. J. PETRAITIS, MIC, dešinėje (tarp vėliavų su tautine apranga) ALB krašto valdybos pirmininkė JANINA VABOLIENĖ



Solistai – Rimas Paulionis, Slava Žiemelytė ir sol. Aleksas Paulionis, gyvenantis St. Catharines, Ont., atšventęs 81 amžiaus metus. Jie dažnai pasirodo įvairiose Kanados lietuvių renginiuose

Ačiū, bet ne sudiev!

Atsisveikinant su buvusia Toronto Maironio mokyklos vedėja Giedra Paulioniene

Toronto Maironio mokyklos tėvų komitetas, užsąkęs tam tikslui pirmąją pavasario saulėtą popietę balandžio 19 d. Anapilio Muziejus salėje surengė staigmeną ilgametę mokyklos vedėją Giedrą Rinkūnaitę-Paulionienę. Vadovavusi mokyklai 16 metų ir iš viso lietuviškam švietimui paskyrusi net du savo gyvenimo dešimtmečius, ji, nors jau kurį laiką svajojo apie ankstyvą „pensiją“, išėjo tik užbaigus 1997-1998 mokslo metus ir surengusi iškilmingą Maironio mokyklos 50-mečio šventę praėjusių metų gegužės mėnesį.

Tėvų komiteto ir jo pirmininkės Birutės Batraks samoklas su Giedros vyru Rimu ir dukra Audra užsimezgė jau nuo šių mokslo metų pradžios. Šeštadieniais mokytojų kambaryje ir koridoriuose vyko karštos diskusijos su ilgametėmis bei mokinių tėvais. Mėnesius truko slapto derbys telefonais ir elektroniniu paštu: kaip tinkamai padėkoti Giedrą už jos įdėtą ilgą ir nuodirdų darbą? Nepaprastai sunku buvo apspręsti nepaprastai asmenis išleistuves.

Pagaliau buvo sudarytas planas. Ta sekmadienį Giedra buvo atgabenta į Muziejus salę. Ar ji žinojo? Rimas vis keitė nuomonę, į kurį restoraną jie važiuosią tą popietę „švesti jo gimtadienio“, o kiekviena nauja vieta buvo vis arčiau Mississaugos... Gal kada jis „pamiršo“ kažkuriuos raktus Anapilyje ir sakė reikia ten tik užsukti... Aišku pasidarė, kai nauja mokyklos vedėja Aldona Šimonėlienė su Birute Batraks ir tėvų komitetu, mama J. Rinkūnienė ir dukromis Audra ir Lina ją pasitiko prie muziejaus durų ir atvedė į pilną salę mokyklos kolegų ir bendradarbių.

Raudonomis rožėmis, Maironio mokyklos gyvenimo vaizdų ir pačios Giedros nuotraukomis papuoštoje salėje šeima susėdė prie garbės stalo. Popietės programai vadovavo Ramūnė Jonaitienė, išvengusi mokytojų, bet keletą metų mokyklai talkinusi metraščio paruošimu. Ji pasveikino atvykusius, pareikšdama padėką Giedrai visų vardu už jos nenuilstamą rūpestį mokyklos ir platesniais liuanistinio švietimo klausimais. Susirinkusieji buvo pakviesti valandėlės tyla pagerbti a.a. Antano Rinkūno atminimą, nes tai buvo jo giliai mylimos pėdos, kuriomis jo dukra tvirtai žengė.

Apsieita buvo bei Giedros biografijos, nepamirėta, kad ji gimė Telšiuose 1943 m. liepos 30 d. (po liūto ženklui), nes jos žemaitiškos šaknys visiems aiškios, o apie amžių viešai kalbėti niekad nėra būtina. Taip pat nebuvo visiems priminta, kad ji baigė gimnaziją Toronte, o taip pat ir Toronto universitetą, kuriame baigė istoriją, taip pat studijavo jai visada mėgstamą muziką. Dar ir dabar ji dirba gimnazijos mokytoja. Pati šoko „Gintaro“ ansamblyje, vėliau vadovavo prie jo prijungtam mergaičių chorui, vis domėjosi muzika, vis rūpinosi, kad ir Maironio mokykloje lietuviška muzika būtų gyva programos dalis. Visi žinojo, tad irgi nebuvo išsiskaičiuoti metai, kuriais Giedra KLB krašto valdyboje

ėjo švietimo komisijos pirmininkės pareigas, dalyvavo skautų ir kitose Toronto organizacijose. Švietimo darbe ji su tėvu A. Rinkūnu steigė liuanistinius kursus, padėjo sudaryti švietimo programas, rūpinosi jų tęstinu



GIEDRA RINKŪNAITĖ-PAULIONIENĖ

mu. Jos surengti metiniai mokytojų suvažiavimai, 1992 m. Švietimo ir kultūros suvažiavimas („2000-ieji ir mes“) taipgi liko neišvardinti. O nutyklė ir tai, kad po nepriklausomybės atkūrimo ji padėjo Kanados liuanistinėms mokytojomis vykdyti anglų kalbos pedagogikos projektą Lietuvoje.

Galima klausyti, kodėl tokie rimti faktai praleisti Giedros Rinkūnaitės-Paulionienės padėkos popietėje? Nes Giedra, gyva ir besišypsanti, to nereikalaus ir to nelaukia. Jos darbai ir neišlinksniojoti išplaukė iš sveikintųjų pasisakymų. Visi, kurie ją sveikino, pabrėžė kaip gera su ja buvo dirbti. Aiškiai, planingai ir konkrečiai veikdama, ji sugebėjo kitus įtraukti į veiklą, juos įsijudinti ir jiems padėkoti.

Darbsčią švietimo veiklą sveikino Lietuvos generalinis garbės konsulas Haris Lapas, ilgametis Maironio mokyklos pabaigusių svečias. Taip pat žodį tarė KLB pirmininkas Alg. Vaičiūnas, pats buvęs Maironio mokyklos mokytojas ir švietimo komisijos pirmininkas, o apylinkės valdybos vardu – Irena Kairienė. Padėką už paskatinimą į švietimo darbą ir pavyzdį išreiškė Aldona Auštrotaitė-Simonėlienė, įteikdama Giedrai puokštelę rožių. Gražius linkėjimus pasiskaitė dabartinė Aukštesniųjų liuanistinių kursų vedėja Nijolė Benotienė, ilgametė mokyklos mokytoja Vida Valiulienė ir Antanas Rašymas, uolus mokyklos talkininkas ir administratorius Barry Wilkinson ir daug metų rūpestingai vadovaujanti tėvų komitetui Birutė Batraks. Ji įteikė Giedrai sveikinimų albumą ir plunksnomis papuoštą voką, kuriame surinkta piniginė dovana jai leis su Rimu pakelti sparnus ir kur nors nusileisti užsitarinto poilsio.

Rimas prisipažino išmokęs kantrybės ir namų apyvokos belaukiant Giedros grįžtant iš švietimo tarnybos, nuodirdžiai vertino jos darbą, džiaugėsi vilimi, kad ji dabar galės daugiau laiko skirti savo namiškiams, ypač pagrindiniam. O Giedra, dėkodama visiems už staigmeną, už paramą ir bendradarbiavimą, prisiminė kodėl ji ėmėsi tų pareigų, kokios jos buvo ir yra svarbios, linkėdama ateities švietėjams ištvermės ir kūrybingumo.

Prieš vakariene trumpą muzikinę programą atliko Maironio mokyklos kanklininkų ansamblio atstovės Andrėja Benotaitė, Livija Jonaitytė, Elytė Stravinskaitė ir Julija Valiulytė su vadove Julija Adamonyte.

Nors Maironio mokykla su ja atsisveikino, tikisi visi, kad Giedra savo ryšius su lietuviško švietimo reikalais nenutruks ir vienokiu ar kitokiu būdu padės tą prasmingą su Tėvyne tęstinumo jausmą ir toliau austi. Div.

Svarbiausia - išlaikyti tautinę dvasią

(Atkelta iš 5-to psl.)

susidarė natūraliai iš savo gimtąjį kraštą palikusių patriotų šeimų. Jos anaipol iš Tėvynės nebėgo dėl didesnio duonos kashio, geresnio gyvenimo. Didžiama šių žmonių visą atlikusį laiką ir dalį savo užsidirbtų lėšų skyrė lietuvių, antisovietiniam darbui. Todėl visa mūsų bendruomenės esmė pagrįsta kitokiais pagrindais nei daugelio kitų emigrantų. Mus sieja praeitis, Tėvynės netektis ir meilė gimtajam kraštui. Ką mes darome, tai iš visos širdies, ne dėl dolerio. Tatai daugiausia mus ir išskiria iš kitų mažesnių ar didesnių bendruomenių. Be to, mūsų veikla nesiremia jokios partijos programa.

– Kaip Jums, kai tapote Australijos lietuvių bendruomenės pirmininke, atrodė viso šio žemyno lietuvių gyvenimas? Kokius uždavinius Jūs pasirenge spęsti?

– Australijos lietuvių daugiausia gyvena patogiai. Tačiau šis kraštas platus, retai apgyventas. Gali per jį keliauti tūkstančius mylių. O kad galėtum palaikyti ryšius, reikia susitikti, bendrauti. Mat atsirado tokių, kurie mano, kad, atgavus Lietuvai nepriklausomybę mūsų bendruomenę jau neberekalinga.

Tai kelia rūpestį. Tikriausiai panašiai galvojančių esama ir kituose kraštuose. Mano supratimu, viskas, ką darome Lietuvos labui, reikalinga ir dabar. Gal net svarbiau nei prieš dešimt dvidešimt metų. Kiekviena išlaikyta tautinė tradicija, kiekvienas lietuviškas paprotys, sudainuota daina, pagiedota giesmė, sušoktas tautinis šokis, kiekvienas išlaikytas savas lietuviškas žodis prisideda prie lietuvių savimonės ir tautos išlaikymo, jos gyvastingumo. Svarbiausias mūsų uždavinys, nepaisant kur gyvenime ir ką darytume, išlaikyti tautinę dvasią, visokiais būdais ją gaivinti ir stiprinti. Šitokio tikslo teįmanoma pasiekti tikrai per jaunąją kartą. Ją turime dvasiškai kelti, stiprinti ir gaivinti. Netgi svetur gyvendami galime ir turime tai daryti. Nors sunku, bet turime išlaikyti mūsų lietuvių kalbą. Kai jaunoji karta daugiausia sėdi prie kompiuterių, tatau padaryti nelengva. Tačiau rankų nuleisti negalime. Griuvus sovietinei imperijai, mums atsivėrė plačiausias galimybės: galime susisiekti su Lietuva, leisti mokyti lietuvių kalbos vaikus, išskylauti, tenai keliauti, poilsiauti. Net ir man pasisekė surasti savo gimnazijos laikų draugę, keletą giminių, naujų bičiulių ir pažįstamų. Kartas nuo karto susirašinėju. Šitaip suartėju su gimtuoju kraštu. Galiu geriau suprasti šiandienį žmonių gyvenimą. Oficialūs ryšiai su Lietuva yra palaikomi per Pasaulio lietuvių bendruomenės atstovą Vilniuje. Todėl turime reikalų su Vil-

niaus ir Kauno universitetais, muziejais ir kitomis įvairiomis įstaigomis. Daug kas renka įvairias žinias apie išeivijos lietuvių. Todėl užsimezga oficialūs ir asmeniniai ryšiai.

– Kokie Jūsų asmeniniai ir visuomeniniai ryšiai su Lietuva?

– Skaitau kelis Lietuvoje leidžiamus laikraščius ir žurnalus, todėl susidarau bendrą vaizdą apie tenyščius įvykius. Tačiau, žinoma, geriausiai viską suvoki, kai pats nuvažiuojes savo akimis viską pamatai. Pirmąsyk po Lietuvos nepriklausomybės atgavimo gimtąjį kraštą aplankiau su sūnumis tuojau po „blokadų“. Antrąkart su sūnumi ir marčia australe – 1997 m. vykau į PLB seimą Vilniuje. Buvome nustebinti visi trys. Atrodė, kad per tuos mano nebūtus metus ši šalis sužydėjo. Sūnus irgi stebėjosi: žmonės paslaugesni, mandagesni, gatvės švaresnės, pastatai tvarkomi, visur kalbama lietuviškai. Anksčiau viskas atrodė labai skurdžiai. Išties buvo akivaizdi medžiaginė pažanga.

– Kaip vertinate dabartinę Lietuvos politiką?

– O politika, kurią gan atidžiai seku, ir stebina, ir baugina. Kai kurios partijos, visai neatsižvelgdamos, kokią žalą jos daro kraštui, siekia savo tikslų, suvedžioja sąskaitas be jokios atodairios. Didelį nerimą kelia stipri kairiųjų įtaka ir net kai kur visiškai jų vyravimas. Jei Lietuvai vadovaus sovietmečio auklėti mūsų tautos vadovai, nedaug kas pasikeis į gerą. Žinoma, įsibėgėjusį ratą sunku pasukti atgal. Įstatymai leidžiami, tačiau mažai kas juos vykdo. Kleisti savanaudiškumas, papir-

kinėjimas, kriminaliniai nusikaltimai. Tokie reiškiniai tiesiog nustelbia įvairius kultūrinius laimėjimus, kuriais tikrai mūsų tauta pelnytai gali didžiuotis. Visame pasaulyje garsėja sportininkai, teatras, įvairūs menininkai, chorai laimi konkursus, pasaulinio masto premijas. Tik, deja, tokių laimėjimų mes nemokame parodyti, išgirti didžiuliame pasaulio margumyne.

– Kokios Jūsų, Australijos lietuvių, ryškiausios veiklos kryptys ir ryšiai su Lietuva formos?

– Australijos lietuvių su gimtuoju kraštu turbūt daugiau sia ir sieja tautiniai reikalai – įvairūs festivaliai, dainų šventės, parodos, koncertai, – visa, kas susiję su tautiniais savitumais. Vienas kitas užsiima prekyba, bet čia jau asmeninė sritis.

– Jūsų žodis Australijos ir visų užsienio lietuvių bendruomenių nariams.

– Mes džiaugiamės kiekviena mūsų tautos sėkme, smarkiai liūdimė dėl nesėkmių ir nelaimių. Tikimės, kad vakarietiškai galvojančio Lietuvos prezidento Valdo Adamkaus, įtaka padės mūsų kraštui atsikratyti sovietinės mąstysenos likučių. Mes, išeivijos lietuviai, Lietuvą palikę darbo audros metais, ir toliau darbuosimės, stengsimės išlaikyti visas kultūrines vertybes, diegti mūsų ateinančioms kartoms pasididžiavimą savo lietuviška kilme. Tebūna jaunoji karta mūsų tautos gražiausių tradicijų ir papročių garbinga tęsėja, nepaisant kur jie gimę, dirbtų ir gyventų. To linkiu visose žemynuose esančiai kiekvienai lietuvių bendruomenei. Kalbėjosi kun. K. J. Ambrasas, SJ

Įvairios žinios

Kauno Šv. Jurgio šventovėje š.m. gegužės mėn pradžioje buvo surengtas krikščioniškos muzikos festivalis „Jubiliejaus slėpinys“. Festivalį pasveikino vyskupas R. Norvila šiame renginyje negalėjusio dalyvauti festivalio globėjo Kauno arkivyskupo S. Tamkevičiaus vardu visus festivalio dalyvius, atvykusius į šią šventę ne tik iš visos Lietuvos, bet ir iš Italijos bei kaimyninės Latvijos. Retai pasitaikanti proga išvysti platų krikščioniškos muzikos Lietuvoje spektrą pasinaudojo apie 300 krikščioniškos muzikos gerbėjų. Palyginti su prieš penkerius metus Plateliuose vykusiu tokio pobūdžio renginiu šiame festivalyje visi įsitikino, kaip stipriai pažengta į priekį ne tik muzikos, bet ir organizavimo galimybių srityje. Pagrindiniai festivalio globėjai – broliai pranciškonai ieškojo ne tik šios šventės rėmėjų, bet ir aktyviai talkino festivalio organizacijai komitetui. Festivalio daly-

viai maloniai buvo nustebinti scenos apšvietimo ir įgarsinimo kokybe bei katalikų televizijos studijos profesionalumu. Šios studijos rūpesčiu festivalio metu buvo pritaikyta moderniausia muzikos įrašymo į atskirą garso takelį technika. Artimiausiu metu turėtų pasirodyti atskiri vaizdo ir garso albumai, kuriuose atspindės XX a. pabaigos krikščioniškos muzikos įvairovė.

Lietuvos vyriausybės spaudos tarnyba praneša, kad vyriausybė nutarė suteikti leidimą veikti nevalstybinei aukštajai mokyklai – Vilniaus Šv. Juozapo kunigų seminarijai. Seminarijos steigėja – Vilniaus arkivyskupija. Nustatyta, kad seminarija yra mokslo ir studijų institucija, teikianti aukštąjį išsilavinimą pagal teologijos mokslo krypties studijų programas. Vilniaus Šv. Juozapo seminarija taps pirmąja nevalstybine aukštąja mokykla Lietuvoje.

Kauno arkivyskupijos Jaunimo centre susitiko Kauno, Vilniaus, Šiaulių, Panevėžio, Vilkauskio vyskupijų Jaunimo centrų vadovai. Tartasi dėl Lietuvos jaunimo jubiliejiniams metams organizacinio komiteto įsteigimo. Į organizacinį komitetą įtraukta po vieną atstovą iš kiekvienos vyskupijos Jaunimo centro, vienas Ateitininkų federacijos atstovas ir po vieną atstovą iš abiejų skautų organizacijų. Buvo aptarti atskirose vyskupijose vykšiantys jubiliejiniai jaunimo renginiai.

• Laimė glūdi ne darbe, kurį mėgstame, bet pamėgime darbo, kurį priyvalome atlikti (J. M. Barrie)



Žymieji Lietuvos muzikai – pianistė GOLDA VAINBERGAITĖ-TATZ ir smuikininkas RAIMONDAS KATILIUS, koncertavę Toronte, Niujorke ir kituose Š. Amerikos miestuose

Lietuvos muzikai žavi klausytojus

Smuikininko Raimondo Katiliaus ir pianistės Goldos Vainbergaitės-Tatz koncertai Toronte ir Niujorke

DANGUOLĖ BALTRUŠYTĖ-SHER

1999 m. kovo 7 d. Toronte Prisikėlimo parapijos salėje įvyko įspūdingas muzikinis valaras, kurio dar ilgai neužmirš torontiečiai, atvykę pasiklausyti šio puikaus dueto. Ir iš tiesų – nė vienas žiūrovas nenusivylė, muzikų atlikimas buvo lydimas po kiekvieno kūrinių atlikimo gausiais plojimais, o pabaigoje buvo pagerbti stovinčių ovacijomis.

Turbūt ne vieno iš mūsų širdyse šmėkstelėjo mintis, kad šio dueto koncertą norėtume išgirsti dar kartą, ką ir patvirtino A. Nausėdas koncerto pabaigoje savo padėkos žodžiuose, pakviėdamas smuikininką R. Katilių ir pianistę Goldą Vainbergaitę-Tatz papildomam koncertui 2000-tųjų gegužės mėnesį jau naujai pastatytos Prisikėlimo parapijos salėje.

Ta pati sėkmė lydėjo duetą ir visuose kituose koncertuose, atliktuose įvairiuose JAV miestuose kovo mėnesį. Taigi ir artėjantieji 2000-ji bus gausūs dueto koncertais įvairiuose pasaulio kraštuose.

Pavasario koncertų serija baigėsi nepaprastai sėkmingu koncertu balandžio 24 d. Niujorke pačioje geriausioje kamerinės muzikos koncertinėje salėje – „Kaufmann Concert Hall“. Koncerto organizatoriai ir rėmėjai – Lietuvos konsulas ir Lietuvių bendruomenė Niujorke. Koncertas buvo ypatingas dar ir tuo, kad smuikininkas R. Katilius ir pianistė G. Vainbergaitė-Tatz sugrojo premjerinį įžymaus kompozitoriaus Jano Radzinskio kūrinių „Personal Verses“, parašytą 1999 ir skirtą šiems abiems muzikams.

Toronte duetas pasirinko savo programoje romantinio laikotarpio kompozitorių kūrinius, pradėdami koncertą E. Griego sonata smuikui ir fortepijonui C minor, op.45. Jau po pirmų akordų visiems žiūrovams buvo aišku, kad kūrinyje atliekamas neeilinis muzikų, sugebėjusių išreikšti savo grojimu aistrą, polėkį bei romantiškas muzikos dvasias. Sekantis

kūriny – E. Bloch'o siuita „Beal Shem“ – buvo tikros dvasios pasikalbėjimas su Dievu ir tik muzikai, turintys nepaprastai aukšto lygio techniką, gali taip išreikšti savo jausmus, išgyventi kūrinių iki jo gelmių ir pasiekti klausytojų širdis.

Pirmoje kūrinių dalyje „Išpažintis“ smuikas R. Katiliaus rankose verkė, prašydamas pasigailėjimo, atleidimo; antroje „Improvizacija“ – klaidžiojimas po stygas ir klavišus atrodė nežinia, kur gali atvesti. Abu muzikantai nepaprastai gerai perdavė improvizacijos nuotaiką, o paskutinėje dalyje „Džiaugsmas“ galėjome girdėti tikrą ekstazę – džiaugsmo viršūnę.

Antrąją koncerto dalį smuikininkas Raimondas Katilius pradėjo Barkausko partita smuikui, pademonstravęs briliantinę techniką, net per vidurį kūrinių nutrūkus stygą, jis atliko kūrinių virtuoziskai iki pabaigos su neišpasakytą aistra bei jėga ir ne vienas iš mūsų, besiklausančių salėje ir stebinčių smuikininką, praslino mintis, sutapatindami R. Katilių su didžiųjų italų kompozitoriumi ir smuikininku N. Paganini Capriccio. Įdomu, kad ir Niujorke „Kaufmann Concert Hall“, atlikus E. Balsio solo koncertą smuikui Nr. 3, iš salės išgrįdau žiūrovų šūksnius „Paganini“.

R. Katiliui grojant taip ir jaučiasi, kad nesulaikomas temperamentas veržiasi iš jo kaip iš vulkano, kiekvieną smičiaus ar piršto judesį atkartoja galvos krestelėjimas, kūno gestas, bet tuo pačiu, įsiklausant į jo muzikavimą, jaučiamas ir girdimas nepaprastas lyrumas ir subtilumas.

Kompozitoriaus W. Bolcom kūriny „Graceful Ghost Rag“ smuikui ir fortepijonui (Elegantiškas vaiduoklis) buvo atliktas su humoru ir gracija, jautėsi nuotaikos lengvumas, puikus smuiko ir fortepijono dialogas.

Koncertas buvo baigtas dar vienu romantinio laikotarpio kūriniu – F. Mendelssohn'o Bartholdy sonata smuikui ir fortepijonui F Major. Tuo pačiu kūriniu buvo baigtas koncertas ir Niujorke, palikęs nepaprastą įspūdį klausytojams.

Abu muzikai savo grojimu puikiai išreiškė romantinio stiliaus dvasią, kur jausmų gilumas, nuodirdumas, intuicija buvo išreikšta lyg kokių neformalių pasikalbėjimų tarp smuiko ir fortepijono. Koncerto pabaigoje kaip ir Toronte, taip ir Niujorke žiūrovai savo plojimais nenorėjo paleisti nuo scenos R. Katiliaus ir Goldos Vainbergaitės-Tatz. Jiedu atsisveikinimui su šiais klausytojais sugrojo pakartotinai W. Bolcom „Elegantiškąjį vaiduoklį“.

Kaufmann salės koncertas baigėsi iškilmingu priėmimu su vynu ir vaišėmis, visiems buvo proga pabendrauti su koncerto atlikėjais maestro R. Katiliu ir pianiste Golda Vainbergaitė-Tatz bei paprašyti autografų įsigytiems kompaktiniams diskams.

P A D Ė K A

Nuoširdus ačiū visiems maironiečiams: mokinėms, kanklininkėms, kursantams, mokytojams, tėvų komiteto nariams bei lietuviško švietimo rėmėjams. Jūsų dalyvavimas, sveikinimai ir dovanos sukėlė man daug prasmingų ir šiltų prisiminimų. Dėkoju Ramūnei Jonaitienei už jautriai pravestą pagerbimo programą. Ačiū organizaciniam komitetui ir pirmininkei – rūpestingajai Birutei Batraks bei energingajai vedėjai Aldonai Šimonėlienei.

Linkiu Toronto Maironio mokyklai ir liuanistiniams kursams darbingos ateities!

CARPE DIEM ir "taškas"
Giedra Rinkūnaitė-Paulionienė

You could be calling Lithuania right now for only \$0.66 a minute!

That's right.

\$ Only **0.66** a minute

EVERY MINUTE-ANY DAY YOU CALL ANY TIME YOU CALL

Alltime's new flat rate service guarantees you the lowest long-distance charges from Canada to

Lithuania and around the world.

CHECK OUT THESE GREAT LONG DISTANCE RATES:

Austria	\$0.34
Australia	\$0.19
Belgium	\$0.25
Denmark	\$0.25
Poland	\$0.49
Germany	\$0.24
Italy	\$0.39
Romania	\$0.69
U.K.	\$0.19

WE ALSO OFFER GREAT RATES TO CANADA AND U.S.

CANADA	\$0.09
U.S.	\$0.15

(Evenings and weekends)

**NO contract
NO monthly fee
NO hidden cost
NO hassle
NO extra numbers to dial**

ALLTIME communications

All the savings - All the time

100 Adelaide Street West
Suite 1101, Toronto, Ont.
M5H 1S3

Call us at (416) 363-8894 (Toronto) or 1-800-567-8040 (out of town) or Fax: (416) 363-0143

Čikagos lietuvių operos premjera

Iveikus daugybę kliūčių, G. Bizet "Carmen" išvydo rampos šviesą ir visuomenės buvo entuziastiškai sutikta

EDVARDAS ŠULAITIS

Kai 1957 m. kovo 30 d. Čikagoje nuskambėjo pirmosios lietuviškai sudainuotos operos ("Rigoletto") garsai, muzikos kritikas ir kompozitorius Vladas Jakubėnas "Aidų" žurnale rašė:

"Nebūkime per dideli optimistai. Kartais pravartu jungti pasiryžimą bei energiją su sveiko pesimizmo doze". Pažymėjęs, jog yra užsimota pastatyti bent kelias kitas operas, rašė: "Tačiau tai nebus pastovi lietuviška opera. Kiekvienas toks pastatymas reikalauja kraštutinių jėgų įtempimo, yra taip pat susijęs su finansine rizika..."

Išvalgus V. Jakubėnas tą kartą klydo. Tada Čikagos lietuvių vyrų choro pastangomis pastatyta pirmoji opera susilaukė nemažo lietuvių visuomenės ir dainos mėgėjų pritarimo. Vėliau susidaręs Čikagos Lietuvių operos kolektyvas šį darbą tęsia jau 43 metai.

Š. m. balandžio 18 d. į Mortono gimnazijos didžiulę auditoriją Cicerio (prie Čikagos) miestan rengėjai pakvietė tautiečius atšvęsti 43-jo sezono premjerą – G. Bizet "Carmen". Iš anų atmintinių operos pradininkų jau beveik nė vieno neliko – dalis mirė, kiti, išėję užtarauton pensijon, išsisi. Čia pažymėtina išimtis – choro dalyvis Petras Čelkis, kuris visus tuos 43 metus dalyvauja chore.

Kodėl "Carmen"?

Kodėl pasirinkta "Carmen" opera, ypač kad šis kūrinys jau du kartus (1959 ir 1973 m.) buvo pastatytas? Mat vietinė publika mėgsta operas, kuriose yra daug veiksmo, pažįstamų, skambiųjų arijų, linksmos nuotakos. Arčiausiai tos operos yra "Carmen", todėl ties ja ir apsi-stota.

Kadangi ši opera pernai buvo pastatyta Klaipėdoje, nutarta kviešti ten pasirodžiusius pagrindinių vaidmenų atlikėjus bei režisierių Eligijų Domarką.

Beje, pirmuosius du kartus buvo pasitenkinta savomis lietuviškomis įėjomis, neskaitant vienos išimties: 1973 m. iš kolektyvo išėjus tenorui Stasiui Barui, Don Jose vaidmeniu atlikti pakviestas Čikagoje gyvenantis lenkų kilmės solistas Stefan Wicik. Tada šis solistas, važiuodamas koncertuoti, pažeidė cismo taisyklės ir buvo nuvežtas policijos nuovadon. Kadangi ten buvo ilgėliau išlaikytas, tai vėlavo atvykti į premjerą, kuri galėjo prasidėti tik daugiau negu su valandos pavėlavimu.

Ir šiemet nuotykių netrūko

Š. m. "Carmen" pastatymas Čikagoje vyko balandžio 18 d. Dešimt dienų prieš ją iš Vilniaus gauta žinia, kad dėl ligos negali atvykti Don Jose vaidmeniu atlikėjas.

Atsiūsta paminėti

Jonas Žičkus, NUIETAS KE-LIAS. Kestučio apygardos partizanų atsiminimai. Redaktorė – Albinas Venskevičienė. Dailininkas – Alfonsas Žvilnis. Leidėjas – Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Didžioji g. 17-1, Vilnius, 1999 m., 328 psl.

LITUANUS. The Lithuanian Quarterly. Volume 45:1(1999). General Editors: Violeta Kelertas, University of Ill. at Chicago, Antanas Klimas, University of Rochester. Administration: Lituans, Arvydas Tamulis, 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629-5489, USA. Subscription: library and institutions \$15.00 per year; others – \$10.00 per year.

Šiame nr. išspausdintas ir to-rončio Gedimino Lankausko straipsnis "Lithuanian Ethnicity in Canada". Jame minimi "Tėviškės žiburiai", M. Danytės, R. Vastoko ir kitų darbai.

nį turėjęs atlikti Virgilijus Noreika. Jį pakeisti nebuvo lengva, nes JAV ambasada Vilniuje ne-labai yra paslanki mūsų tautiečiams išduoti vizas, o ypač per trumpą laiką. Tačiau ši kliūtis šiaip taip įveikta, ir balandžio 13 d. Čikagą pasiekė kitas VOBT tenoras – Česlovas Nausėda, kuris gerokai anksčiau yra dainavęs "Carmen" pagrindinį vaidmenį. Patį pirmąjį vakarą Čikagoje jis tiesiai iš oro uosto buvo atvežtas į repetitijų salę ir pradėjo sunkų pasirošimo darbą.

Tai nebuvo vienintelė bėda. Prieš pat Velykas, atvykstant Inesai Linaburgytei, Nidai Grigalavičiūtei ir Eligijui Domarkui, jie Čikagos oro uoste buvo sulaikyti imigracijos pareigūnų, nes buvo atėję skundai, esą jie atvažiuoja uždarbiauti (turintiems turistinę vizą tai neleidžiama).

Tada, o taip pat ir po savaitės atskridus kitiems solistams iš Lietuvos, teko aiškintis, jog jie čia važiuoja ne uždarbio tikslais, o tik vedini noro padėti savo tautiečiams. Žinoma, tuo pareigūnai nelabai tikėjo, nors leido dainuoti operoje, tačiau uždraudė dalyvauti vadinamajame "pooperiniame" koncerte, kuris buvo numatytas balandžio 25 d. Atšaukus šį pasirodymą, Lietuvių operos kolektyvas nu-stojo maždaug 5 - 6 tūkstančių dolerių pajamų, kurios papras-tai įeidavo į Operos kasą iš tų renginių.

Tiek svečiams iš Lietuvos, tiek vietiniams Operos darbuotojams tos kliūtys sugadino nuotaką, ypač sužinojus, jog kai kurie mūsų tautiečiai "pakiojo liežuvių", kad čikagiečių Operos kolektyvo šiemetinė premjera neįvyktų.

Visas kliūtis įveikus

Daug prakaituoti teko rež. E. Domarkui, kuriam repetuoti su neprofesionalių kolektyvu nebuvo lengva. Tačiau šis vyras, jau septintą kartą perplaukęs Atlantą su talkos čikagiečiams misija, žinojo, kad darbas bus sudėtingas.

Nepaisant visų vargų, balandžio 18 d. prasiskleidė rūtos šakele papuošta Morton gimnazijos auditorijos scenos uždanga. Apie 2100 žiūrovų išvydo šventišką premjeros vaidą.

Žiūrovus labiausiai žavėjo abi solistės iš Lietuvos: Inesa Linaburgytė ir Nida Grigalavičiūtė. Apie jų pasirodymus nemažai buvo rašyta Lietuvos spaudoje, kai jos "Carmen" operoje pasirodė Klaipėdoje ir gastrolėse Vilniuje. Atrodo, ta pati sėkmė jas lydėjo ir Čikagos padangėje. Pirmoji iš jų savo išvaizda ir temperamentu buvo labai tinkama Carmen vaidme-niui. N. Grigalavičiūtė – savotiškas atradimas Mikaelos vaidme-niui. Tai solistė, kuri lyg iš nežinios atėjo į didžiulę sceną. Prie jų derinosi ir vietinės solistės – Virginija Muliolienė ir Genovaitė Bigenytė.

Žavėjo Prudnikovas

Neatvykus V. Noreikai, te-noro vaidmenyje pasirodęs Č. Nausėda, žinoma, negalėjo atstoti pirmojo. Tačiau pirmame veiksmo, nugalėjęs nervinę įtampą, jis vėliau "išsivažiavo" ir savo vaidmenį ištempė patenkinamai.

Daugiausia plovimų iš vyrų atlikėjų susilaukė Vladimiras Prudnikovas, sudainavęs palyginti nedidelį leitenanto Zunigos vaidmenį. Tačiau, reikia prisiminti seną posakį: "Mažų vaidmenų operoje nėra; yra tik geri ar blogi solistai". V. Prudnikovas, kuris Čikagon atskubė po jo 50-mečiui paminėti su-rengto "Don Carlo" operos spektaklio Vilniuje, šį kartą kaip

tik patvirtino minėtą teigimą.

Nedaug progų savo sugebėjimams atskleisti turėjo ir kitas svečias – Arvydas Markauskas Dancairo vaidmenyje. Tačiau aiškiai matėsi jo sceninė patirtis tiek balse, tiek vaidyboje.

Vytautas Juozapaitis nėra naujokas nei LOBT, nei ČLO, tad jo dainuotas Toreadoro vaidmuo pavyko be prieikaščių. Čikagoje jis dainavo jau ne pirmą kartą.

Minėtini ir kiti du solistai – Algimantas Barniškis ir Julius Savrimas. Pirmasis yra baigęs Lietuvos muzikos akademiją ir jau ilgesnį laiką gyvena Čikagoje, o antrasis – apie 40 metų priklauso ČLO kolektyvui, dažnai dainuodamas ir šalutinius solo vaidmenis.

Valio Alvydai Vasaičiui!

"Carmen" operos dirigentas – čikagietis Alvydas Vasaitis, kuris į ČLO atėjo 1974 m. ir čia dabar yra pagrindinis dirigentas bei muzikinis direktorius. Tai žmogus, kuris, galima sakyti, nėra baigęs specialių muzikos studijų, tačiau turintis daug patirties ir didelių sugebėjimų. Be jo talento ČLO tikrai negalėtų išsiversti. Jis ir šį kartą su įsijautimu dirgavo 42 žmonių profesionaliam amerikiečių muzikų orkestrui, kurių tarpe buvo ir viena lietuvaite (Linda Veleckytė). Orkestro vadovas – Charles Stine.

Apie 60 balsų turintis choras – visi dainos mėgėjai, kurių dalis jau apie 40 metų laisvalaikio dirba šį nelengvą darbą. Paskutiniaisiais metais ir choristų eiles išjungė pora dešimčių jau nesnių žmonių, neseniai čia persikėlusius iš Lietuvos.

Susižavėjimą atjaunėjusiu choru išreiškė ir režisierius E. Domarkas, kuris geriausiai iš visų svečių pažįsta ČLO kolektyvą. Su choru jau nuo praėjusio rudens dirbo svečias iš Lietuvos, – klaipėdietis chorų vadovas ir pedagogas Algis Zaboras ir vietinis pianistas Manigirdas Motekaitis.

Apšvietimu ir scenos priežiūra rūpinosi Laima Šulaitytė-Day ir Thomas Rusnak su 17 Mortono gimnazijos mokinių talka. Choreografo pareigas ėjo Juozas Vancevičius. Apranga ir dekoracijos parūpintos Stivan-ello bendrovės Niujorke.

Pinigai ir kiti dalykai

Kiekvienas operos pastatymas reikalauja apie 100 tūkstančių dolerių. Gerai, kad su parama ateina šimtai tautiečių, kurie savo doleriais prisideda prie išlaidų, nes iš parduodamų bilietų surenkama tik maždaug pusė reikiamos sumos. Be to, kasmet gaunamos ir didesnės sumos iš dviejų institucijų – "Illinois Art Council" – \$5,970 dol. ir Lietuvos fondo – \$5,000 dol. Su tūkstantinėmis šiemet prisidėjo ir šie mūsų tautiečiai: dr. Jonas Adomavičius, Ofelija Barškėytė, Gražina ir James Liautaud, Ada Sutkuvienė, Kurtas Vėlius.

Kitas svarbus dalykas, įgalinantis tęsti ČLO veiklą, yra šio kolektyvo valdyba, kuri atlieka administracinį darbą be atlyginimo. Ypač minėtinas pensininkas Vaclovas Momkus, kuris vadovauja valdybai. Kiti šios valdybos asmenys (visi yra ir choristai): Jurgis Vidžiūnas, Virginija Savrimienė, Valerija Žadeikiene, Romas Burneikis, Ramunė Račkauskienė, Lidija Rasutienė.

Jų visų pastangos yra tikrai nuostabios. Šių žmonių ištvermė tautinė lietuvių grupę išskiria iš kitų Amerikos kontinento: lietuviai yra vieninteliai, kurie įstengia parengti operinius pastatymus savo kalba.



Solistas STASYS BARAS, 1959 m. "Carmen" operos pastatyme dainavęs Don Jose vaidmenį, po spektaklio, įvykusio š.m. balandžio 18 d., su sūtikėmis su solistais iš Lietuvos NIDA GRIGALAVIČIŪTE ir VLADIMIRU PRUDNIKOVU. Žemiau režisierius ELIGIJUS DOMARKAS su ČLO choristėmis po spektaklio

Nuotr. E. Šulaičio

ČESLOVAS VALDAS OBCARSKAS

Vienišas medis vandenyno pakrašty

Auga vienišas medis vandenyno pakrantėj,
Ten, kur gimsta lietis ir vėjas žvarbus.
Melsvi tolai bekrasčiai. Vandenynas platus.
O jo miglos geltonos apgobta krantus.

Taip su vėjais gyvena vienišas medis.
Baltų žuvėdrų klyksmas praskrenda pro jį...
Taip jam reikia gyventi vienatvę bekrasčių,
Dieną naktį vis augi ilgęs.

Platūs, oį platūs erdvės horizontai!

Kas čia vienišą medį kosmoso paguos?

Neapsakomu greičiu skrieja žvaigždynai,

Bet visata šalta, lyg sustingęs ruduo.

Vandenyno bangos vis daužo krantus.

Jo pakrantėj linguoja vienišas medis,

Nuolatiniai lietis ir vėjas žiaurus.

Užgesina visus aukšto medžio sapnus.

Kelionė

(Mano draugui grafiui Dominykui Plateriui)

Spindinčiais žiemos laukais

Mes keliavome naktįje dviese.

Tavo skaidrų kelių švietė

Akys ir žvaigždžių pulkai.

Per tylas girias šarmotas

Ejome baltais takais,

Ir su deimanto beržais

Bridome pusnyčių plotais.

Ir pakrantėj stovėjome

Prie sidabro tvenkinių;

Glostomi žiemos šakų

Į gilius tankumes žiūrėjome.

Tik pakrantėj vis spindėjo

Nuostabūs balti beržai,

Ir į ežerus bėrėjo

Pasakų šalies kariai.

1940 – Degulių dvaras – Lietuva

Stabmeldžių alėja

Jie atėjo ažuolynų alėja,

Iš šventų miškų išstremti,

Ir per raistus ir pelkes perėję,

Tyliai verkė bežvaigždžių naktį.

Ir sugrįžti atgal negalėjo

Į šventyklas tarp girių tankių,

Kur jų dievas apleistas mardėjo,

Neprabilęs nė vienu žodžiu.

Ir medžius apkabinę kalbėjo,

Šaukdamį savo dievą vardui,

Ir nutilę stovėjo alėjoj,

Nusidažę juodu skausmu.

Miręs dievas daugiau nesikėlė.

Stabmeldžiai tyliai verkė liūdni,

Ir jiems niekas padėt negalėjo

Ažuolynų alėjoj sidabro naktį.

Paukščių takas

Jau mano laimę paukščiai vagia

Ir skrenda naktįje padangių keliais,

Kur erdvės plačios, žvaigždės dega,

Ir spindi sidabro dangaus ežerai.

Jau mano kraują žemė geria,

Ir ošia juo medžiai žaliuos paupiuos,

Ir teka juo vandenys saulėj, ir kelias

Į šviesą žiedai Paukščių tako krantuos.

Jau mano sielą pavergti ima

Bekraštėj aukštybėj naktį žerintis žvyras.

O paukščiai vis skrenda ir skrenda

Pro jį, ir degančios plunksnos jų byra.

Į ežerus mėlynus, žvaigždžių nušviestus,

Ir žvilgančius jų atspindžiais.

O erdvės plačios, bekrasčės

Vis žėri ir spindi Paukščių tako žiedais.

Ak, kaip gražūs tulpių žiedai

Savo raudonas taures saulės išskėlę!

Jos, išaugę iš žemės šį pavasarį vėl,

Mano širdį žydės amžinai.

1999.IV.19 – Anglija

KULTŪRINĖJE VEIKLOJE

Akvarelistas ir architektas dr. Alfonsas Keturka (1919 - 1995) neseniai Vilniaus Menininkų rūmuose surengtoje jo darbų parodoje prieš žiūrovų akis vėl išnoro kaip originalus senoji Lietuvos kaimo peizažistas, niekada nenu-stojęs žavėtis savo gimtuoju kraš-tu. Š. m. kovo 12 d. jis būtų šventęs savo 80 -tąjį gimtadienį. Iš tikrųjų ši sukaktis buvo pami-nėta, tik jau kitokiu būdu - už jį kalbėjo atlikti meno darbai, anuo-met rodyti ir gerai įvertinti Mask-voje, Taline, Rygoje ir visoje Lie-tuvoje.Dailininkas - ukmergielis, 1949 m. baigė Kauno universite-tą, suprojektavo Druskininkų purvo gydyklą, nemažai pastatų Kaune ir Ukmergėje, dirbo docentu Vilniaus un-to Architektū-ros fakultete. Jo apgintos diserta-cijos pagrindu 1987 m. buvo iš-leista gausiai iliustruota mono-grafija "Spalva lietuvių liaudies baldų puošyboje", vienintelė to-čia knyga menotyrės literatūroje, kaip pastebi "Literatūra ir me-nas" (1999.III.13).

Tarptautinė dailės sąjunga

"Syrilin" š.m. balandžio 19 d. pir-mą kartą surengė tarptautinių kultūrinių mainų parodą "Žvilgs-nis į Rotušę". Sąjunga, šiemet švesdama savo veiklos dešimtme-tį, plėtoja meno mainus. Kaip ELTA rašo, savo darbus Vokietijos Stuttgarte rodė prancūzai, ita-liai, čekai, vasario ir kovo mėnė-siais ten vyko bendra vokiečių ir lietuvių dailininkų paroda. Tie patys dailininkai savo darbus iš-statė ir Vilniuje. Čia Lietuvai at-stovauja Jūratė Važgauskaitė, Marytė Gurevičienė, Arvydas Pa-kalka ir Arvydas Baltrūnas. Vil-niaus rotušėje numatomi pristaty-ti ne tik Europos, bet ir kitų kraš-tų dailininkai.

Lietuvių poezijos antologija

Švedų kalba paruošė švedė Anna Harrison, Stockholmo universite-te studijavusi lietuvių, lenkų ir ru-sų kalbas. Knyga, pavadintą "Už užrakintų marių. XX a. lietuvių poezija" išleido Švedijos leidykla "Gondolin". Kaip "Dienovidyje" (1999.IV.16-22) pažymėta, tai penktoji lietuvių autorių knyga švediška. Ligi šiolei švedai buvo šiek tiek supažindinti su J. Biliū-nu, M. Martinaičiu, K. Donelai-čiu ir R. Granausku. Antologijoje poetai padalinti į Lietuvos ir iš-ėvijos. Pastarajai knygoje atstovau-ja Alfonsas Nyka-Liūnas, Birutė Pūkelevičiūtė, Lilijė Sutema ir Tomas Venclova.

Kauno muzikantų ansamblis

"Collegium", minėdamas savo veiklos vienerių metų sukaktį, koncertavo Menininkų namuose š.m. kovo 22 d. Gausiai susirinku-siems klausytojams kūrinius pri-statė muzikologė B. Cechanavi-čienė. Programa buvo paruota iš įvairių stilių muzikos, sukurtos lietuvių kompozitorių, didžiausią dėmesį skiriant šiuolaikinei muzi-kai. Ansambliui vadovauja Z. Bružaitė ir I. Klusaitė. D. Kairai-tytė, rašydama "Dienovidyje" (1999.IV.16-22) apie šį naują ir originalų muzikinį vienetą, pažy-mi, kad "kultūros skrybiaus vedė-jas D. Jokūbonis ansamblio atsi-radimu džiaugiasi ir žada savo pa-ramą".

Vilnietė dail. Arūnė Tornau

su savo darbais po trejų metų vėl pasirodė Lietuvoje. Jos kūrinių paroda buvo atidaryta "Kauno lango" galerijoje š.m. balandžio 15 d. Išstatyta apie dvidešimt pa-veikslų. Dailininkė labiausiai po-puliari Švedijoje, kur jau vyko net aštuonios asmeninės jos parodos. Sudėtinėse parodose jos darbai yra apkeliaję Estiją, Rusiją, Vo-kietiją, Turkiją, pasiekę ir arabų kraštus.



Toronto Maironio mokykloje su Lietuvos vėliava Vasario 16-tosios šventėje. Kairėje – mokyklos vedėja A. ŠIMONELIENĖ



IRENOS GUILFORD-MAČIULYTĖS

naujas romanas

"THE EMBRACE"

Apie dvi šeimas – viena Kanadoje, kita Lietuvoje – po Antrojo pasaulinio karo

Knyga galima gauti kreipiantis šiuo adresu:

Irene Guilford-Mačiulytė

Box 15 Ennisclare Drive, R.R.2,

Rockwood, Ontario N0B 2K0

Tel. 519 856-2187; faksas: 519 856-1233

email: nigel.guilford@sympatico.ca

SPORTAS

Žinios iš Lietuvos

Kauno "Žalgirio" krepšininkai šį sezoną laimėjo viską, kas tik buvo įmanoma. Tapę Eurolygos, Šiaurės Europos lygos parodomųjų varžybų nugalėtojais, žalgiriečiai gegužės 4 d. užsidėjo dar vieną karūną. Jie šeštą kartą iš eilės laimėjo LKL pirmenybes. Jie laimėjo seriją 3:0 įveikdami Vilniaus "Lietuvos rytą" 89:79. Pirmąsias rungtynes kauniečiai buvo laimėję 107:85, antrąsias – 73:72. Trys Kauno "Žalgirio" krepšininkai – krašto puolėjas Saulius Štombergas, vidurio puolėjas Euralijus Žukauskas ir gynėjas Tytus Edney – pripažinti geriausiais Lietuvoje savo pozicijų žaidėjais.

Kaune, S. Dariaus ir S. Gireno sporto stadione, įvyko atviros Kauno miesto lengvosios atletikos varžybos, kuriose su šeiminkais varžėsi atletai iš Kelmės, Utenos, Klaipėdos, Palangos. Ypač nudižiungo lengvaatletis Vaclovas Kidyskas, į Kauną atvykęs tiesiai iš sportinės stovyklos Čekijoje. Jis diską nusiviešė 65 metrus 30 cm. Tai kol kas geriausias pasaulio rezultatas šį sezoną. Tuo jis įvykdė kvalifikacinę normą (63,50 m), suteikiančią teisę dalyvauti pasaulio lengvosios atletikos čempionate Seville (Ispanija).

Kauno gimnastikos sporto mokykloje įvyko Kauno meninės gimnastikos čempionatas. Sporto meistrų programoje Kauno čempione tapo Jolanta Talačkaitė. Sidabro medalis įteiktas Ingai Tamašauskaitei ir bronzos Linai Neveauskaitei.

Vienas geriausių pasaulio pilotų – Jurgis Kairys – visą praėjusią savaitę meistriskumą demonstravo Pietų Korėjos Ansang mieste surengtose aviacijos dienos. Renginio vadovai mano, kad Lietuvos lėkūno pasirodymai paskatins Pietų Korėjos aviacijos progresą.

Daugiadienės "GP Jornal de Noticias" vyrų dviračių lenktynės (Portugalija) antrame užbėgime buvo S. Šarkauskas – 4 val.45 min.11 sek. Bendroje įskaitoje jis yra trečias – 9 val.52 min.15 sek.

Moteryų sportinio ėjimo pasaulio taurės varžybose Mezidon (Prancūzija) iš 110 baigmės sportininkių 28-ta K. Šaltanovė (Lietuva) – 1 val.34 min.3 sek. (Lietuvos rekordas) – 47-ta S. Milušauskaitė (Lietuva) – 1 val.37 min.1 sek., 65-ta J. Krinickaitė (Lietuva) – 1 val.40 min.33 sek. Pirmą vietą iškovojo H. Liu (Kinija) – 1 val.27 min.32 sek. V.P.

KANADOS ĮVYKIAI

(Atkelta iš 1-mo psl.)
mentiniame darbe, nes tik praeitais metais buvo išrinktas į provincijos parlamentą.

"Gulbių ežero" premjera Toronte gegužės 5 dieną Hummingbird salėje susilaukė ilgų ovacijų ir gerų įvertinimų spaudoje. "National Ballet of Canada" naujo pastatymo choreografas James Kudelka padarė žymių pakeitimų, ypač paskutinėje baletito dalyje, ir buvo bijoma, kad žiūrovams tie pakeitimai gali nepatikti, bet visi svarbesni kritikai, neišskiriant nė NBC steigėjos ir ilgametės šio meninės direktorės Celia Franca, buvo entuziastiški ir labai pozityviai vertino. Pagrindiniuose vaidmenyse – prima balerina Greta Hodgkinson, Rex Harrington ir Aleksandar Antonijevic. Baletito pastatymas kainavo \$1.6 milijono ir planuojama po kelių spektaklių Toronte su juo apkeliauti daugelį kitų vietovių.

Kanados darbo kongreso (CLC, "Canadian Labour Congress") ilgametis pirmininkas Bob White atsistatydino iš šių pareigų CLC visuotinio suvažiavimo metu Toronte. Į jo vietą naujai išrinktas ligšiolinis Britų Kolumbijos Darbo sąjungos (B. C. Federation of Labour) pirmininkas 47 metų amžiaus Ken Georgetti, kuris tuojau pasisakė dirbsianč darbininkų gerovei, kovosias dėl jų teisių ir remsis naujųjų demokratų partiją įvairiose rinkimuose.

Mokslų projektų parodoje Filadelfijoje keletą premijų surinko kanadiečiai jaunuoliai. Kasmetinė "Intel International Science and Engineering Fair", šiais metais jau 50-ji, sutraukė 1,200 moksleivių iš 47 valstybių. Joje buvo premijuojami projektai 16-je kategorijose. Pirmą prizą ir \$10,000 (JAV) laimėjo 18 metų hamiltonietis M. S. Belshaw elektros inžinerijos kategorijoje savo robotu, kuris žaidžia (ir dažnai laimi) tik-tak-to.

Dr. Gina J. Ginčauskaitė
optometristė

1551 Bloor Street West,
Toronto, Ont. M6P 1A5
(prie Lietuvos Namų)
Pirma pacientus pagal susitarimą
Tel. 416 532-7115
Susitarus priima
pacientus ir vakarais

dėstydamas dvispalvius stalo teniso sviedinukus į atitinkamus įdubimus 9 langelių lentelėje. Du broliai iš North Bay, M. (16 metų) ir J. (14 metų) Filion, laimėjo pirmą prizą ir \$3,000 (JAV) už savo elektroninį aparatą, kuris pajėgia matuoti planktonų kiekį įvairiuose vandens gyliuose. Du 17-mečiai iš Kingstono, T. Beamish ir A. Milne, taip pat laimėjo pirmą prizą už projektą, leidžiantį padidinti augalų fotosintezę. Ir Toronte 17-metė D. Panjwani laimėjo antrą vietą ir \$1,500 (JAV) už savo projektą medicinos srityje. Ši garsi paroda dažnai vadinama mokslo olimpiada, "Stanley Cup" ar "World Series" mokslo projektų varžybose.

TTC, Toronto viešojo transporto vadovybė patvirtino keletą kainų pakėlimą. Nuo gegužės 3 dienos, suaugusiems 5 bilietukai kainuos \$8.50 (buvo \$8), "Metropass" kaina pakelta nuo \$83 iki \$88.50; studentams ir pensininkams 8 bilietukai kainuos \$9 (buvo 10 už \$10.70). Mokant pinigais, studentams ir pensininkams kainuos \$1.40 už vieną kelionę (buvo \$1.35), suaugusiems pasilieka \$2, gi vaikams pasilieka \$0.50 už kelionę.

Valstybės revizorius ("Auditor-general") Denis Desautels savo pranešime parlamentui teigia, kad kasmet kanadiečiai įvairiais būdais išvengia sumokėti net \$12 milijonų federacinių bei provincinių mokesčių. Didelė dalis tos sumos tenka priskaityti vadinamai "pogrindžio ekonomijai", kur už paslaugas atsimokama kitokiomis paslaugomis arba mokama grynais pinigais. "Revenue Canada" pastangos sugauti sukčiautojus-individus ar smulkių verslų tarnautojus, pasak revizoriaus, neveiksmingos: naujai pasmadyti 1,000 tarnautojų sukčiams išaiškinti pajėgia atgauti vos apie \$100 milijonų. 1997 metų "Gallup" apklausinėjimo duomenys rodo, kad net 73% kanadiečių priimtų pasiūlymus išvengti mokesčių už prekes ar patarnavimus. Revizorius savo pranešime siūlo valdžiai aiškiau informuoti gyventojus, kad išvengtų mokesčių gali sudaryti priežastį uždėti didesnę mokesčių naštą visiems. G.K.



Toronto Mindaugo skautų draugovės kandidatai duoda skauto įžadą: I. Stanaitis, T. Yeas, M. Tirilis, R. Žilinskas, T. Krakauski ir L. Turczyn. Prie jų – ps. R. Kalendra ir sv. M. Sungaila. Vėliavą laiko A. Ruslys

Čikagiečių laimėjimai

Gegužės 1-2 dienų savaitgalis buvo sėkmingas Akademinio sporto klubo "Lituanica" jauniesiems krepšininkams, kurių net 15 komandų buvo nulykę į Šiaurės Amerikos lietuvių jaunųjų krepšinio pirmenybes Klivlande, OH. Iš visos Šiaurės Amerikos čia varžėsi daugiau kaip 500 jaunimo, kurių tarpe apie 150 buvo jaunieji čikagiečiai, palydėti apie 80 trenerių ir tėvų. Gausi čikagiečių atstovų delegacija sugebėjo parsivežti ir daugiausia pergalių. Iš 8 galimų čempionų titulių, čikagiečiai pasiglemžė keturis, o du kartus jie liko antroje vietoje. 16 metų amžiaus grupėje (B klasė) "Lituanica" baigmėje sumušė Toronto "Aušrą", o dvejais metais jaunesnių krepšininkų tarpe (C klasė) čikagiečiai baigmėje irgi aukštą pasekmę įveikė šeiminkų – "Žaibo" atstovus.

"Lituanica" buvo nenugalima ir pačių jaunaisių "molekulių" varžybose ir dešimtmėčių (E klasėje) – jie tapo čempionais. Šių klasių rungtynės buvo labai įdomios, kaip jas apibūdina "Lituanica" klubo pirmininkas Rimantas Dirvonis. Ypatinai čia daug energijos ir pastangų rodė jaunosios mergaitės, kurių aktyvumas viršijo to paties amžiaus berniukų pastangas. Jaunaisių grupėse komandos buvo mišrios.

Vyriausiųjų mergaičių tarpe "Lituanica" baigmėje tik po pratimo pralaimėjo Klivlando "Žaibui". Taip pat jos baigmėje turėjo nusileisti ir mergaičių C klasėje (ten jas įveikė torontietės).

E. Šulaitis

Skautų veikla

Gautas LSS tarybos pirmininkės v.s. Birutės Banaitienės š.m. gegužės 8 d. data pažymėtis Kvieslys į 1999 m. LSS vadovybės rinkimus. Rinkimų prezidentui sudaryti yra pakviesta v.s. fil. Lilė Milukienė, 111 Grohms Lane, Plainview, NY 11803, tel. 516 681-6172. Registracijos mokeskis nemokamas. Rinkimų išlaidos padengiamos iš tarybos lėšų. Rinkimų tvarka: kvieslys – gegužės 8 d., vienietų sąrašai prezidentui – birželio 7 d., išsiunčiami registracijos lapai – liepos 6 d., dalyvių registracija – rugpjūčio 21 d., kandidatų siūlymas – rugsėjo 18 d., balsavimų lapų su kandidatų sąrašais išsiuntimas – spalio 2 d., grąžinami balsavimo lapai – spalio 30 d., skelbiami balsavimo duomenys – lapkričio 20 d., pirmininkų rinkimai – gruodžio 11 d. Rinkimų nuostatai bei kita smulkesnė informacija išsiuntinėta LSS vietams.

Talka į "Romuvos" stovyklavietę buvo sėkminga. Padaryti nauji laiptai keturiems namukams. Dirbo: V. Šimkus, P. Petrauskas, E. Pečiulis, M. Rusinas, T. Valickas. Elektrą sutvarkė K. ir T. Pajaujai. Vandenį prijungė ir vamzdžius sutaisė R. Sriubickis. "Romuvos" valdyba dėkinga talkininkams. Kita talka bus liepos mėn. Tai paskutinis paruošimas stovyklai, kuri įvyks rugpjūčio 1-14 d.d. F.M.

Kar. Mindaugo skautų draugovė gegužės 8 tuoj po Maironio šeštadienines mokyklos pamokų iškylavo ponų Stripinių "Loretto Ski Resort" mokyklėje. Iškyla pradėta iškilminga draugovės sueiga, kurios metu skautai kandidatai, sėkmingai užbaigę programą, davė skauto įžadą: Tomas Krakowski, Ian Stanaitis, Matas Tirilis, Lukas Turczyn, Tomas Yeas ir Raymond Žilinskas. Baigus iškilmingą sueigą, susirinkom užkandžiams. Kadangi pradėjo lyti, šeiminkas Pranas Stripinis mus pakvietė į pastogę pavalgyti. Besivašinant lietus dingo, tada draugininkas pravedė porą žaidimų, kurie įjungė ir skautų tėvelius, atvažiavusius į šią iškylą. Kompos vartojimo uždavinius skautai gerai atliko. Po to dar kartą užlipome į kalną, tik šį kartą įdomesniu miško taku. Šios iškylų paruošimo darbus daugiausia atliko draugininkas ps. Ričardas Kalendra, jam padėjo s.v. Morkus Sungaila ir draugovės globėjas v.s. dr. Arūnas Dailidė. Draugovė ir vadovai labai dėkingi p.p. Stripiniams, kad leido pas juos iškylauti ir priėmė į pastogę. A.D.

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS PARAMA

AKTYVAI per 112 milijonų dolerių

MOKA:
3.25% už 30-89 dienų term. indėlius
3.30% už 90-179 dienų term. indėlius
3.50% už 180-364 dienų term. indėlius
3.45% už 1 m. term. indėlius
3.65% už 2 m. term. indėlius
3.80% už 3 m. term. indėlius
3.90% už 4 m. term. indėlius
4.10% už 5 m. term. indėlius
3.50% už 1 m. GIC mėn. palūk.
3.70% už 1 m. GIC invest. pažym.
3.90% už 2 m. GIC invest. pažym.
4.05% už 3 m. GIC invest. pažym.
4.15% už 4 m. GIC invest. pažym.
4.35% už 5 m. GIC invest. pažym.
3.00% už RRSP ir RRIF ind. (variable rate)
3.70% už RRSP ir RRIF 1 m. term. ind.
3.90% už RRSP ir RRIF 2 m. term. ind.
4.05% už RRSP ir RRIF 3 m. term. ind.
4.15% už RRSP ir RRIF 4 m. term. ind.
4.35% už RRSP ir RRIF 5 m. term. ind.
3.00% už OHOSP (variable rate)
2.00% kasd. pal. čekių sąsk.
3.75% už JAV dol. 1 m. GIC
2.50% už JAV dol. kasd. pal. sąsk. (US dol. Sav. Acc.).

IMA:
už asmenines paskolas nuo.....7.75%
už nekilnojamo turto paskolas (mortgages):
su nekeičiamu nuosimčiu (fixed rate)
1 metų.....6.05%
2 metų.....6.30%
3 metų.....6.50%
4 metų.....6.65%
5 metų.....6.70%
su keičiamu nuosimčiu.....6.00%

Duodame:
- asmenines paskolas iki \$250,000;
- mortgicūlus iki 95% įkainoto turto;
- riboto kredito paskolas (Line of Credit) ir
- komercinius mortgicūlus

Nuosimčiai gali pasikeisti savaitės eigoje



Nemokamas čekių, sąskaitų, piniginių perlaidų ir kelionės čekių (traveler's cheques) patarnavimas. Gaunama kelionių drauda nariams ir svečiams iš kitų kraštų. Nekilnojamo turto paskolų (mortgage) drauda (Credit Union Insurance Services). Persiunčiame pinigus (Wire transfer) į Lietuvą ir kitus kraštus.

KASOS VALANDOS

- Pirm., antr., ir trečiad. nuo 9 v.r. – 3.30 v.p.p.
- Ketvirtadienis ir penktadienis nuo 9 v.r. – 8 v.v.
- Šeštadienis nuo 9 v.r. – 1 v.p.p.

SKYRIAI:

Lietuvių Namuose – 5733 Bloor St. W., Toronto ON M6P 1A6
Telefonas: 416 532-1149
Etobicoke – 2975 Bloor St. W., Toronto ON M8X 1C8
Telefonas: 416 207-9239

LEDAS REFRIGERATION
AIR CONDITIONING & HEATING

Taisau ir įvedu

- Centrinės šildymo ir A/C sistemos
 - Skalavimo mašinas, džiovintuvus
 - Oro drėkintuvus (Humidifiers)
 - Indų plovimo mašinas, viryklas
 - Šaldymo sistemos, šaldytuvus
 - Atlieku dujų, vandentiekio (plumbing), elektros darbus.
- Skambinti R. Jareckui
tel. 416 370-3539 arba 905 502-9614
(Nemokamai atvažiuoju įkainoti)

ROCK OF EUROPE INC.
GRANITO PAMINKLAI, BRONZOS LENTOS

AUKŠTOS KOKYBĖS DARBAS
GERIAUSIOS RŪŠIES GRANITAS
PROFESIONALUS PATARNAVIMAS
RAŠTIŠKA GARANTIJA

(416) 232-1250

83 SIX POINT ROAD
(Į PIETUS NUO BLOOR, NETOLI ISLINGTON)
TORONTO, ON M8Z 2X3

BPL Import/Export

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR LENKIJĄ

\$1.99 už kilogramą + \$20 už pristatymą
SKAMBINTI

905 545-8868 – Asta arba Beatas Brasai

Siuntiniai paimami iš namų nemokamai. Perduodame pinigus.
Adresas: 23 Springer Ave., Hamilton, Ont. L8M 2W7

ROYAL LEPAGE



Jei norite pirkti ar parduoti namą, ar gauti informaciją, prašau man paskambinti. Prižadu mielai ir sąžiningai patarnauti

Lina Kuliavienė

2320 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6S 1P2

Tel. 416 762-8255 FAX 416 762-8853

VISAIS NEKILNOJAMO TURTO KLAUSIMAIS
– PARDAVIMU AR PIRKIMU –

sąžiningai patarnausiu.

PIRMIAUSIA PRAŠAU SKAMBINTI

TEODORUI STANULIUI, B.A.

Associate Broker

Tel. 416 769-1616; faksas 416 769-1524.

RE/MAX WEST REALTY Inc., 1678 Bloor Street West,
Toronto, Ont. M6P 1A9



Queen Travel International Ltd ALGIS MEDELIS
133 Roncesvalles Ave.,
TORONTO, Ont. M6R 2L2 Tel. 416 531-4800

KELIONĖS Į VISUS KRAŠTUS VISOMIS ORO LINIJOMIS!

Į LIETUVĄ KELIONES paruošiu geriausiomis kainomis ne tik iš Toronto, bet ir iš kitų, kad ir tolimiausių Kanados vietovių. Bilietus dar vis parduodu pavasarinėmis kainomis.
Nuo birželio 1 d. įsigalioja vasaros kainos. Bilietai dabar parduodami pradedant.....nuo 1095 dolerių.

Skrendam per PARYŽIŲ, LONDONĄ, FRANKFURTĄ, HELSINKI, arba per kitus Jums tinkamus miestus. Teiraukitės! Užsisakykite jau dabar! Pigių bilietų lėktuvuose yra neperdaugusia!

Pas mane atvažiuoti nėra būtina – keliones sutvarkau paskambinus telefonu. Bilietus pristatau X-PRESS paštu. Asmeniškai susitikti galima QUEEN TRAVEL įstaigoje trečiadieniais tarp 11 ir 17 val., arba kitu Jums tinkamu laiku iš anksto susitarus. Reikalui esant atvažiuoju ir į Jūsų namus.

ALGIS MEDELIS



MEDELIS CONSULTING

45 Forest Heights Str., Whitby, Ont. L1R 1T7
Tel. 1-905-666-9086 FAX 1-905-666-9183
ALGIS AR STEFA MEDELIAI

Visos paslaugos atliekiamos Jūsų gimines iš Lietuvos, arba Jums skrendant į Lietuvą. Kreipkitės visomis savaitės dienomis, išskyrus trečiadienį. PER 7 DARBŲ DIENAS JŪSŲ GIMINEMS LIETUVOJE TIESIAI Į RANKAS PERDUODAM AMERIKIETIŠKUS DOLERIUS. G A R A N T U O T A !

Advokatas

VIKTORAS E. RUDINSKAS,

B.Eng., M. Eng., B.C.L., LL.B., M.B.A., P.Eng.

Tel. 416 240-0594

27 John St., Second Floor
Weston, Ontario M9N 1J4
(arti Lawrence ir Weston Rd.)

Lengvai pasiekiamas autobusu
nr. 79 (Scarlett Road) nuo
Runnymede požeminio stoties.

Advokatas

ALGIS S. PACEVIČIUS PACE, B.Sc., LL.B.

PACE, JOHNSON

5110 Dundas ST. W.

(tarp Islington ir Kipling gatvių)

Etobicoke, Ont. M9A 1C2

Tel. 416 236-3060

Fax 416 236-1809



"Kretingos" stovyklos vaidintojai su ilgamete stovyklos vadove muzikos pedagoge RASA ŠOLIŪNAITE-POSKOČIENE ir AUŠRA WILKINSON (kairėje)

Nuotr. A. Kaknevičiaus



SKAITYTOJAI PASISAKO

TURTUOLIAI IR VARGUOLIAI

Visada su dideliu dėmesiu sekame Jūsų savaitraščio vedamuosius. Tačiau išskirtinai įdomus ir taiklus buvo 1999 m. 15 nr. vedamasis "Turtuoliai ir varguoliai". Netenka per daug stebėtis, kad palyginti per trumpą nepriklausomo gyvenimo laikotarpį mūsų tėvynėje atsirado nauji milijonieriai, kurie iš vieno ar kitokio verslo ar prekybos sugebėjo praturtėti. O taip pat nenuostabu, kad ir daugelis naujosios mafijos karių savo turtus skaičiuoja milijonais.

Bet varguoliams ypatingai turi būti skaudu matyti, kad paskutiniu metu savo turtais pradėjo viešai didžiulis ir aukštieji valdžios pareigūnai. Daugelyje laikraščių buvo aprašytas išgarsėjęs "Vienos balius". Pirmųjų puslapių nuotraukose matėme puošniais drabužiais pasidabinusius seimo ir vyriausybės pirmininkus. Jie šokdino brangiomis vakaro sukniomis išsidabinusias savo damas. Spauda skelbė, kad tuos puošnius drabužius šiam baliui turėjo pasiūti užsienio siuvėjai, o jų ponios baliui tinkamiems drabužiams išsiųti turėjo keliauti į Paryžių ir Vieną.

Šitoks mūsų pačių aukščiausių valdžios pareigūnų išlaidumas varguoliams irgi sukelia ne vien pasipiktinimo, bet ir įtarimo jausmus. Gaila, kad šioje prabangos demonstracijoje dalyvavo ir mūsų demokratinėje šalyje subrendęs Prezidentas. Daugelis įtaria, kad tie

aukštieji mūsų valdžios pareigūnai yra patys save aprūpinę didelėmis algomis. O kiti dar spėlioja, kad jie, pasinaudodami savo aukštomis tarnybomis, šalia šio didelio mėnesinio atlyginimo suranda dar ir kitokių teisėtų ir neteisėtų pajamų.

Kiekvieno atveju tokios žmonių nuotaikos yra mirtinas peilis jaunai mūsų valstybės demokratijai. Žmonės visai nebesidomi politika. Paskutiniai seimo narių rinkimai, kai kuriose apylinkėse negalėjo įvykti, nes net per 70% turinčių teisę balsuoti neatvyko į rinkimines būstines atlikti savo pilietinės pareigos. O tu pilietinių teisių jie taip pasigėdė ir taip jų ilgėjosi per visus penkis bolševikinės vergijos dešimtmečius. Jiems visai nesvarbu, kuriam kandidatui bus sudarytos sąlygos siausti baliuose ir kurios partijos atstovai ponis važiuos į Vieną vakarinių drabužių įsigyti. Panašiai gali nebeįvykti ir sekančioji savivaldybių, seimo ir prezidento rinkimai. O tada jau ir visam Vakarų demokratiškam pasauliui mūsų tauta parodys, kad dar nėra pakankamai subrendusi demokratinei santvarkai. O dėl viso to svarbiausią kaltę turės prisimti šiandieniniai aukštieji valdžios pareigūnai.

Tad labai laiku "TŽ" vedamasis taikliai pasisakė šiuo reikalu. Aš, net negavęs sutikimo, kelis šio vedamojo atspaudus pasiunčiau savo draugams į Lietuvą, o taip pat ir keliems jų laikraščiams.

Jonas Daugėla, Florida

"KRETINGOS" STOVYK-LAVIETĖS N. Vasagoje paruošimo darbai vasaros stovykloms prasidės gegužės 29 d. ir tęsis kiekvieną savaitgalį iki stovyklos pradžios. Kas galėtų prisidėti darbu prie remontų savaitgaliais, prašom skambinti Raimundui Šiaučiliui tel. 626-5184 Toronto, o kas galėtų padėti prie apšalymo ir kitokių darbų savaitgaliais, prašom skambinti Rūtai Jaglowitz tel. 622-9199. Stovyklavietės priežiūros sekcijos pirmininkas J. Nešukaitis organizuoja darbo išvykas ir šokiadienius. Kas galėtų padėti, prašom jam pasiskambinti tel. 691-7798. - Stovyklai visuomet reikalingi įvairūs daiktai ir įrankiai. Jei kas turi ką nors, prašom skambinti į parapijos raštinę. Norintys stovykloje būti vadovais, yra prašomi kuo greičiau įteikti prašymus Linai Kuliavienai. Stovykloms registracijos blankus galima gauti Priskelimo parapijos raštinėje. Stovyklų laikas: lietuviškai kalbantiems vaikams liepos 4-17 d.d., lietuviškai nekalbantiems lietuvių kilmės vaikams liepos 18-31 d.d. Jaunų šeimų stovykla liepos 31-rugpjūčio 7 d.d. Informacijas teikia Lili Steer tel. 740-3689. Inf.

ŠYPSENOS

Pamėtė tėvelį

Gatvėje prie verkiavimo beniuoko prieina moteris ir klausia:
- Ko tu verki, vaikučiai?
- Pamečiau tėvelį.
- Tai tu negali pataikyti į namus?
- Aš tai galiu, bet jis nepataiko...

Home Life/Realty One Ltd.
2261 Bloor St. W.
Toronto, Ont. M6S 1N8

NIJOLĖ B. BATES
Tel. (416) 763-5161
Fax: 416 763-5097
Prašau kreiptis visais namų
pirkimo-pardavimo reikalais.
Patarnauju lietuvių visuomenei 12 metų

METINĖ "TĖVIŠKĖS ŽIBURIŲ" prenumerata oro paštu - 135 doleriai visuose pasaulio kraštuose, įskaitant ir Lietuvą.

Tėviškės žiburiai • 1999. V. 18 • Nr.20 (2567) • psl. 9



JUOZAS (JOSEPH) NORKUS

Re/max West įstaigoje
ilgiausiai dirbantis agentas

♦ 25 metų namų remonto patyrimas ♦ Daugiau kaip 12 metų pardavimo-pirkimo patyrimas ♦ Namų nuomojimų ir nuomininkų reikalų specialistas.

RE/MAX West Realty Inc.

1678 Bloor St.W., Toronto, Ont. M6P 1A9
Skambinti bet kuriuo metu įstaigos tel.
416 769-1616, namų - **416 769-3577**

Nemokamas namų įvertinimas



Dantų gydytoja

Gintarė Sungailienė, D.S., D.D.S.

1553 Hurontario Street, (į pietus nuo QEW)
Mississauga, Ontario L5G 3H7 **Tel.: 905 271-7171**

Taip pat gydytoja priima pacientus ketvirtadieniais
1588 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A7
(Priešais Lietuvių Namus)

Tel.: 416 530-1070

Dantų gydytojai

Dr. J. E. BIRGIOLAS, D.D.S.

Dr. S. DUBICKAS, D.D.S.

Dr. O. ELVIKIS, D.D.S.

Dr. R. KARKA, D.D.S. M.S. Dip. Orth.
(Orthodontist)

Telefonas

2373 Bloor Street West **416 763-5677**
(Prie Jane St.)



Astra Travel & Services Inc.

1600 Bloor St. W., Toronto, (priešais Lietuvių Namus) vakarus
Ontario, Canada, M6P 1A7

LIETUVIŠKA KELIONIŲ AGENTŪRA SIŪLO:

- * Keliones į Lietuvą * Keliones į šiltus kraštus * Draudą *
 - * Bilietus atvykstantiems iš Lietuvos (pristatymas į namus per vieną parą) *
 - * Dokumentų vertimą * Išskietimų sutvarkymą ir išsiuntimą *
 - * Dideles nuolaidas dažnai keliaujantiems *
 - * Sąžiningą, rūpestingą patarnavimą ir žemas kainas *
- Organizuojame grupę keliauti į Lietuvą rugpjūčio 14 dieną,
skrydžio kaina tik \$950.00. Dėl kitų paslaugų - teiraukitės!

TEL: 416 538-1748 FAX: 416 538-4390

FINNAIR....

Bringing families together.

With FINNAIR's convenient flights from Toronto to Vilnius via Helsinki Gateway. Getting there has never been easier or faster.

Rediscover your roots, Vilnius from

\$1,060.00

	Departure	Arrival
Toronto-Helsinki	17:30	08:15*
Helsinki-Toronto	13:20	14:50
Connections to/from Vilnius		

*next day

Canada's trusted experts to Finland, Scandinavia, Baltics and Northern Europe since 1968

Telephone: 416 222-0203 or Toll free: 1 800 461-8651

Website: www.finnaircanada.com

* Retail Registration No. 4344263 Subject to government approval.

Norvista*



A NEW PERSPECTIVE

TORONTO

Anapilio žinios

– Šią vasarą mūsų parapijoje talkins svečias iš Romos kun. Saulius Damašius.

– Šią savaitę klebonas yra išvykęs rekolekcijai.

– Pavasarinė kapinių lankymo diena šiais metais bus gegužės 30, sekmadienį. Kapinių lankymo dienos Mišios vyks kapinių koplyčioje 3 v.p.p. Autoaiškštėje bei kapinėse tvarką prižiūrės Toronto VI. Pūtvio kuopos šauliai. Mokyklinis autobusas kapinių lankymo pamaldoms važiuos nuo Islington požeminių traukinių stoties Anapilin 2.30 v.p.p., o nuo Anapilio atgal išvažiuos 5.30 v.p.p. Anapilio autobusėlis tą sekmadienio rytą važiuos Anapilin į pamaldas įprasta sekmadienio tvarka.

– Kapinių lankymo dienos pietūs gegužės 30, sekmadienį, bus ruošiami KLK moterų draugijos skyriaus Anapilio salėje. Pietauti bus galima ištisą dieną ir atsigaivinti vynu arba alumi.

– Pirmosios Komunijos iškilmės mūsų parapijoje šiais metais bus birželio 6, sekmadienį, 9.30 v.r. Mišių metu. Pirmajai Komunijai vaikučius ruošia J. Dzemonienė.

– Anapilio knygyne gauta nauja N. Sadūnaitės knyga "Skubėkime daryti gerą".

– Mišios gegužės 23, sekmadienį, 9.30 v.r. už a.a. Elena ir Stasį Tolvaišas; 11 v.r. už parapiją; Vasagos Gerojo Ganytojo šventovėje 3 v.p.p. už a.a. Emiliją Baltrušaitienę; Delhi Šv. Kazimiero šventovėje – gegužės 22, šeštadienį, 3 v.p.p. už a.a. Juozą Rimkų.

Išganytojo parapijos žinios

– Ši šeštadienį, gegužės 22, prasidėsia Lietuvos liuteronų išeivijos sinodas Čikagoje. "Tėviškės" parapijoje. Dalyvaus atstovai iš Š. Amerikos bei Vokietijos.

– Sekmadienį, gegužės 23, pamaldos 9.45 v. ryto, kurias praves parapijos tarybos narys Ričardas Hirsas.

– Metinė parapijos iškyla numatyta birželio mėn. 20 d. pradedant pamaldomis 11 v.r. Boyd Conservation parke, Cliffside Nr. 2 rajone, Woodbridge, Ontario.

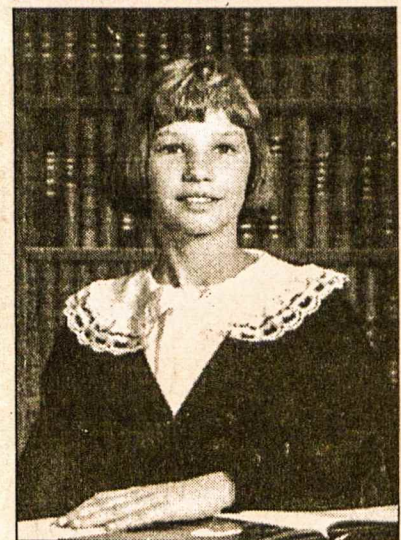
Maironio mokyklos žinios

– Maironio mokykloje pamokų nebus gegužės 22 d. ryšium su Viktorijos dienos savaitgalio.

– Maironio mokyklos registracija ateinantiems mokslo metams bus gegužės 29 ir birželio 5 dienomis. Prašome vaikus registruoti iš anksto, turi būti žinomas skaičius, kad galima būtų gauti atitinkamą klasių kiekį.

– Birželio 5 d. Maironio mokykloje 9.30 v. ryto koncertuos ansamblis iš Lietuvos "Ūla". Kviečiame tėveliai dalyvauti.

– Pažymėjimai bus išdalinti birželio 5 d. Tėvai yra prašomi ateiti ir juos atsiimti. Pažymėjimai nebus siunčiami į namus. Tą dieną negalintys atvykti prašomi iš anksto susitarti su mokytoja.



VIKTORIJA PAULIONYTĖ, Daivos ir Andriaus Paulionių dukra, š.m. balandžio mėn. įvykusiam viso Toronto "French Immersion" mokyklų konkurse, laimėjo aukso medalį už geriausią pasakytą kalbą prancūziškai. Viktorijos vardas yra įrašytas aukso raidėmis lentoje, kuri kabina lankomoje "Our Lady of Peace" mokykloje. Ji taip pat yra Toronto Maironio mokyklos VIII sk. mokinė. Sveikiname.

B.A.S.

REIKALINGA ateinanti auklė 2 metų berniukui. Skambinti 416 252-3465 ir palikti žinutę.

WALTER V. DAUGINIS
INSURANCE - DRAUDIMAS
 PERSIKĖLĖ I NAUJAS PATALPAS NUO 1998 M. LAPKRIČIO 1 D.
KEN GIBB REAL ESTATE & INSURANCE
 300 North Queen St., Suite 105N
 Etobicoke, Ont. M9C 5K4
 (šiaurinė pusė Queensway, prieš Sherway Gardens)
 Tel. 416 622-5305 arba 1-800-463-5305
 Faksas 416 620-7584

Prisikėlimo parapijos žinios

– Šeštinių proga pamokslus per visas Mišias sakė Kennebunkport, ME vienuolyno viršininkas kun. Jonas Bacevičius, OFM.

– Ši sekmadienį, gegužės 23, bus švenčiamos Sekminės – Šv. Dvasios šventė. Per visas Mišias bus kalbama specialiai pasiaukojimo malda prašant Šv. Dvasios.

– Santuokos sakramentą priėmė Ramūnė Radzevičiūtė su Danium Jūrėnu ir Zita Bacevičiūtė su Robert Coleman.

– Šventasis Raštas (Senasis ir Naujasis testamentai vienoje knygoje), išleistas Lietuvoje, yra platina mas parapijos raštinėje. Kaina \$35.

– "Žodis tarp mūsų" – naujos gegužės ir birželio mėnesių knygučių yra padėtos šventovės prieangyje. Tai labai naudingi ir praktiški kiekvienos dienos mąstymai pagal vieną tos dienos Mišių skaitinį. Prashom pasiimti ir skaityti. Kaina \$5.

– Vasaros stovykloms registracijos blankus galima gauti parapijos raštinėje. Stovyklų tvarka: lietuviškai kalbantiems vaikams liepos 4 - 17 d.d., lietuvių kilmės lietuviškai nekalbantiems vaikams liepos 18 - 31 d.d. Jaunų šeimų stovyklos informacijas teikia Lili Steer 740-1689.

– Mišios sekmadienį, gegužės 23: 8.15 v.r. už Racių šeimos mirusius; 9.15 v.r. už a.a. Stanislovą Šiaulį; 10.15 v.r. už gegužės mėn. Mišiom pavestas gyvas ir mirusias motinas, už a.a. Vytautą Butrimą ir už a.a. Mariją Pargaliauskienę; 11.30 v.r. už gyvus ir mirusius parapijiečius.

Muziejaus archyvo žinios

Kapinių lankymo dienos proga muziejuje vyks Ritos G. Bulavaitės-Forrest ir Imos Makariūnaitės meno paroda. Visi yra kviečiami į vyno vaišes atidarymo metu, 1999 m. gegužės 30 d., sekmadienį, 12 - 3 v.p.p.

Lietuvių Namų žinios

– Sekmadienio, gegužės 16 popietėje dalyvavo 166 asmenys. Svečių knygoje pasirašė Juozas Mackevičius iš Hamiltono, Vincas Kadis iš Edmontono ir Louis Vidas Monstvilas iš Montrealio. Pranešimus padarė ir su svečiais supažindino LN kultūros komisijos narė G. Bijūnienė.

– Valdybos posėdis – birželio 3, ketvirtadienį, 7 v.v.

– Ilgametei Lietuvių Namų vedėjai Danai Simonaitytei-Sysak pasitraukus, vedėjo pareigas perėmė Gintas Stasiulevičius.

– Š.m. gegužės 24, pirmadienį, LN raštinė nedirbs. Svetainė "Lokys" veiks įprasta tvarka.

– Vartotų daiktų ir drabužių laukia Lietuvių Namai iki birželio 11 d. Visa tai bus Bloor gatvės bazarui, kurio pelnas – Slausos namams.

– Slausos namų vajaus komitetas dėkoja visiems aukotojams už nuosirdų dosnumą ir paramą. Aukos priimamos Toronto ir Hamiltono kredito kooperatyvuose arba siųsti tiesiog: Labdaros fondas, Lietuvių slaugos namai, 1573 Bloor St. W., Toronto, ON M6P 1A6.

– Kultūros komisija yra įsigijusi įvairių vaizdajuosčių iš Lietuvos. Galima jų pirkti arba išnuomoti. Kreiptis į S. Pabrienę tel. 416 762-5419 arba V. Kulnį tel. 416 769-1266.

A. a. muz. Stasio Gailevičiaus 2 metų mirties prisiminimui Stasė Radzevičienė "Tėviškės žiburiams" aukojo \$50.

A. a. Mykolui Janilioniui mirus, užjaušdami visus Chloavičių gimines, Regina Butkevičienė ir vaikai "Tėviškės žiburiams" aukojo \$20.

Šv. Jono lietuvių kapinėms aukojo: \$100 – K. A. Ratavičiai, L. Rutkauskienė; \$50 – D. Radzevičienė.

IEŠKOME auklės 1 metų berniukui, gyvenančiam Mississaugoje, tris dienas per savaitę – trečiadieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais. Skambinti vakarais tel. 905 602-9231.

ATLIEKAM stalius, vidaus sienų (drywall), dažuos, plytelių dėjimo, elektros įvedimo, vandentiekio sistemos įvedimo (plumbing) darbus. Įrengiu pirtis (saunas), dengiu stogus. Skambinti Algiiui tel. 905 272-8323. Pager 416 715-4783.



Kanados lietuvių katalikų centro suvažiavime 1999 m. balandžio 17 d. Hamiltono Jaunimo centro salėje. Viršuje – suvažiavimo prezidiumas, kitur – dalyviai, atstovaujantys parapijoms ir organizacijoms

VILNIAUS MOKYTOJŲ NAMŲ "ŪLA"
TAUTINIŲ ŠOKIŲ ANSAMBLIO KONCERTAI:
HAMILTONO JAUNIMO CENTRE, 58 Dundurn St.
1999 m. birželio 4, penktadienį, 4 v.p.p.
TORONTO LIETUVIŲ NAMUOSE, 1573 Bloor St. West
1999 m. birželio 6, sekmadienį, 2 v.p.p.
 Bilietai gaunami prie įėjimo. Rengėjai – Toronto "Gintaro" ansamblis

Dr. Jonas Stašinskas, Lietuvos kalinių globos dr-jos pirminkas, šį trečiadienį, gegužės 19, 7.30 v.v. Prisikėlimo parapijos parodų salėje padarys pranešimą. Visi kviečiami dalyvauti.

Kapinių lankymo proga gegužės 30 d. Anapilio moterų būrelis rengia meno parodą Anapilio parodų salėje. Bus išstatyti Reginos Gudulienės paveiksai ir Kristinos Baliūnaitės fotografijos. Parodos atidarymas po 9.30 v.r. Mišių.

"Ūla" – Vilniaus jaunimo ansamblio Toronto koncertuos birželio 5 - 6 d.d. Ansamblį sudaro 34 asmenų grupė, kurią Toronto globos gintariečiai. Svečius reikia apnakvydinti. Jei kas galėtų pagelbėti, prašom skambinti Ritai ir Juozui Karasiejams, tel. 905 279-9079 arba 905 896-7239. Inf.

Lietuvos mokslo akademijos folkloro ansamblis "Dijūta" dalyvaus dviejose tarptautiniuose festivaluose Kanadoje, – Lachine (Quebec) birželio 29 - liepos 5 d.d. ir Cornwall (Ontario) liepos 6 - 10 d.d. Ansamblis į Torontą atvyks birželio 26 d. Jų koncertas Toronte, Lietuvių Namuose įvyks birželio 27 d., sekmadienį, 2 v.p.p.

Išvykoje į Kanadą ansamblyje dalyvauja 26 akademijos darbuotojai: fizikai, chemikai, filologai, medikai, chirurgai, istorikai, ir kitų profesijų moksliniai bendradarbiai. Visi dainuoja, šoka, groja liaudies meistrų pagamintais instrumentais. "Dijūtos" repertuare – dainos, šokiai, žaidimai, instrumentinė muzika, tarmiškos sakmės, pasakos ir t.t. Tai pirmą kartą išvyka į Šiaurės Ameriką. PN.

Lietuva keletą minučių buvo parodyta gegužės 3 d., 6 v. vak. per televizijos kanalą BBC pasaulinių žinių metu. Pranešėjas iš Anglijos Londono paskelbė Rusijos krašto apsaugos ministerio pareikimą, jog Baltijos kraštams – Lietuvai, Latvijai ir Estijai – niekada nebus leista tapti ŠAS-gos (NATO) naremis. Po to buvo rodomas Vilnius: bendrojo lietuvių-lenkų bataliono paradas, Lietuvos ir Lenkijos prezidentai, kalbantis prez. V. Adamkus, taipgi ir seimo pirmininkas V. Landsbergis, apklausinėjami gatvės žmonės, aiškinant apie iš Sovietų Sąjungos išsivadavusią Lietuvą. Inf.

Toronto lietuvių dramos teatras "Aitvaras" susilaukė finansinės paramos iš kredito kooperatyvo "Parama", Kanados lietuvių fondo ir Toronto pensininkų klubo. Aitvariečiai visiems jiems nuosirdžiai dėkoja už reikšmingą prisidėjimą planuojant ateities veiklą.

Prisimindami a. a. Vytautą Baltutį, tragiškai žuvusį prieš trisdešimt metų, Julija ir Albinas Lajukai iš Tweed, Ontario, atsiuntė \$300 auką vaikų kaimui "Vaiko tėviškės namai" Lietuvoje.

Padėti suteikti šiltą namų aplinką ir rūpestingą globą našlaičiams yra vienas prasmingiausių būdų pagerbti brangaus mirusiojo atminimą.

A. a. Algirdo Moigio atminimui pagerbti sesuo Gražina Kocienė paaukojo \$50 "Tremtinių grįžimo fondui" paremti. KLK moterų dr-jos centro valdyba

A. a. Kęstutis Budrevičius šviesiam atminimui pagerbti tremtinių vaikų mokyklai "Lietuvių Namai" Vilniuje E. G. Kuchalskiai aukojo \$50. A. S.

Prisikėlimo parapijos sporto klubo "AUŠRA" POKYKLIS
 š.m. gegužės 30, sekmadienį, 5 v.p.p.

Programoje: * Mišios šventovėje * Vakarienė salėje * * Sportininkų ir trenerių pagerbimas * Turtinga loterija *

VISI KVIEČIAMI DALYVAUTI
 Įėjimas – \$5 suaugusiems, vaikams nemokamai

Tėvų komitetas
 "Vilniaus" rūmuose gegužės 8 d., 12 val. įvyko Motinos dienos minėjimas. Pensininkų klubo pirm. A. Sukauskas prabėgė minėjimą pasveikindamas visas motinas ir palinkėdamas joms stiprios sveikatos. Joms buvo išteikta po gvardiko žiedą.

Labai nuosekliai programą pravedė klubo narė T. Kobelskienė. Choras "Daina" itin jautriomis dainomis priminė motinos meilę vaikams. B. Palilionienė savo kalboje palietė gilią motinų meilę vaikams, kaip motinos laukia vaiku, kad jas aplankytų, bet ne visi vaikai tai supranta. P. Norušienė paskaitė iš savo kūrybos apie motinas. Po programos vaišintasi kavute su pyragaičiais.

Motinos dėkingos valdybai už pagerbimą jų ypatingai dėkingos chorui "Daina", kurio dainos visada pralinksmina, pakelia nuotaiką, o šiuo atveju išaukštino motinas, kurių neribota meilė vaikams niekad nesikeičia. PN.

Lietuva keletą minučių buvo parodyta gegužės 3 d., 6 v. vak. per televizijos kanalą BBC pasaulinių žinių metu. Pranešėjas iš Anglijos Londono paskelbė Rusijos krašto apsaugos ministerio pareikimą, jog Baltijos kraštams – Lietuvai, Latvijai ir Estijai – niekada nebus leista tapti ŠAS-gos (NATO) naremis. Po to buvo rodomas Vilnius: bendrojo lietuvių-lenkų bataliono paradas, Lietuvos ir Lenkijos prezidentai, kalbantis prez. V. Adamkus, taipgi ir seimo pirmininkas V. Landsbergis, apklausinėjami gatvės žmonės, aiškinant apie iš Sovietų Sąjungos išsivadavusią Lietuvą. Inf.

SVEIKATOS CENTRUI reikalingos masazistės, diplomuotos arba galima apmokyt. Kreiptis į Ritą, 972 Queensway, Etobicoke. Reikia atvykti ir pareikškimus užpildyti.

Punia Construction Ltd.
NAMŲ REMONTO BENDROVĖ atlieka įvairiausių statybos-remonto darbus. Įvedame dujotiekius, oro ir vandens šildymo sistemas, atliekame visus elektros bei vandentiekio darbus, nusauginame rūsius, dengiamo stogus ir t. t. Garantuojame gerą darbo kokybę. Skambinti Alvydui tel. 905 848-9628 416 609-5108 (pager).

Toronto miestas skelbia dviračių savaitę gegužės 28 - birželio 6 d.d. minint įvairių po atviru dangumi vykstančių užsiėmimų dešimtmetį. Masinis važinėjimas numatomas gegužės 28 d., premijų vakaras – birželio 2 d. Daugiau informacijų teikia "Toronto Cycling Committee" tel. 392-7592, arba www.city.toronto.on.ca.

"SAMOGITIA" Knygų rišykla
 "SAMOGITIA" meniškai riša knygas bei žurnalus
A. PLENYS
 3333 Grassfire Cres., Mississauga, Ont. L4Y 3J8. Tel. (905) 625-2412

MONTREAL

Motinos dienos minėjimas įvyko gegužės 8, šeštadienį, 11 val. r. Aušros Vartų parapijos salėje. Kartu buvo Montrealio liutunistinės mokyklos mokslo metų užbaigimas. Susirinkus mokiniams, jų tėvams bei seneliams, KLB Montrealio apylinkės valdybos pirm. Arūnas Staškevičius trumpai supažindino su Motinos dienos istorija. Vykdomi mokinių programa – kiekvienas mokins pasakė po trumpą eilėraščių, skirtą motinoms, o visi gražiai padainavo keletą dainų. Vėliau kiekvienas mokins įteikė motinoms savo nuspulvintą vazonėlį su iš sėklos išauginta gėlyte. Pabaigoje A. Staškevičius mokiniams įteikė pažymėjimus ir kun. Kazimieras Ambrasas, SJ, po rožinį ir medalių. Minėjimas baigtas vaišėmis.

Antanas Mickus, parapijos tarybos vienbalsiu nutarimu, priimtas Aušros Vartų parapijos zakristijonu.

"Lito" visuotinis metinis susirinkimas šaukiamas gegužės 30 d., sekmadienį, 4 val. p.p. Šv. Kazimierio parapijos svetainėje. Narių registracija prasidės 3 v.p.p.

Susiorganizavo lietuvių krepšinio komanda, Romo Otto vadovaujama. Ją sudaro Robertas Aršauskas-Harrison, Gediminas Blaškevičius, Klaudijus Kuncevičius, R. Otas, Rimas Piečaitis, Linas Šlikas ir Jordanas Žilinskas. Gegužės 8 d. St. Jean kariuomenės bazės sporto salėje įvyko jų draugiškos rungtynės su bazėje besimokančiais prancūzų arba anglų kalbos Lietuvos karininkais. Pastarieji tėra penki, todėl jie

pasikvietė vieną Latvijos karininką. Montrealiečiai laimėjo rungtynes 74:42. Po rungtynių abiejų komandų žaidėjai suvažiavo pas St. Jean gyvenančius Silviją ir Arūną Staškevičius picos vaišėmis.

Lietuvos operos sol. Elzbieta Kardelienė-Raciborskaitė, 97 m. amžiaus, mirė gegužės 7 d. senelių prieglaudoje. Gegužės 9 d. buvo atlydėta į Aušros Vartų šventovę, kurioje 7 val. v. buvo sukalbėtas Rožinis. Po to atsisveikinimo žodį tarė seselė vyresnioji Paulė Savickaitė, atvykusi iš Putnamo su sesele Oliveta, Vanda Girinienė-Norvaišienė iš Toronto, KLB Montrealio apylinkės vardu – Petras Adamonis, Kardelienės muzikos studijos mokinių vardu – sol. Gina Čapkauskienė, ir "Nepriklausomos Lietuvos" redaktorė Birutė Nagienė.

Gegužės 10 d., 10 val. gedulines Mišias atnašavo kun. Kazimieras Ambrasas, SJ. Pamaldų metu giedojo parapijos choras, solistai G. Čapkauskienė ir Antanas Keblys. "Ave Maria" buvo perduota iš juostelės, įgiedotos pačios vėlonės. Po pamaldų palaikai sudeginti krematoriume. Tikimasi jos pelenus kartu su anksčiau mirusio vyro a.a. Jono Kardelio pelenais parvežti laidojimo į Lietuvą. Laidotuvių dieną KLB Montrealio apylinkės valdybos pirmininkas Arūnas Staškevičius gavo dvi užuojautos: Lietuvos valstybinio operos ir baletų teatro generalinio direktoriaus Juliaus Andrejevo iš Vilniaus ir Kauno valstybinio muzikinio teatro vardu – Eduardo Gutausko. B.S.

LITAS Montrealio lietuvių kredito unija
 1475, rue De Sève, Montréal (Québec) H4E 2A8
 Tel.: 766-5827 FAX: 766-1349

SPECIALIUS DRAUDIMO KAINOS
AUTOMOBILIAMS, kurių vairuotojai yra 55 metų amžiaus ar daugiau, neturėję nelaimių.
NAMAMS, naujiems ir atnaujintiems, gerai išlaikytiems, savininko gyvenamiems arba nuomojamiems.
ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.
 3907A Rosemont Blvd., Montreal, Que. H1X 1L7
 Tel. 722-3545 Fax: 722-3546

CLEAN FOREVER. Valome kilimus, minkštus baldus ir automobilių vidų nauju būdu – sausomis putomis. Kilimas išdžiūna per 1-2 valandas. Labai gera kokybė. Skambinti bet kuriuo laiku tel. 416 503-1687.

BANGA RENOVATIONS, namų remonto bei patalynų bendrovė, atlieka įvairius stalius, vidaus sienų (drywall), plytelių klojimo, dažymo darbus. Įrengia rūsius, vonias kambarius. Taiso smulkius vandentiekio bei elektros gedimus. Stato lauko verandas, tvoras. Garantuojame priėmimo kainos ir darbo kokybę. Skambinti Robertui Melkiui, tel. 416 760-7181.

• Ar jau parėmė Kanados lietuvių kultūros muziejų?

DAŽYMO BENDROVĖ ieško dalytojų, kurie norėtų dirbti už valandinį atlyginimą, arba tokių, kurie būtų atlyginami už atliktą darbą (piecwork). Turi turėti automobilį. Geras atlyginimas. Skambinti tel. 905 814-8629.

KAIP GERIAU PARDUOTI NAMĄ? Visas informacijas rasite "Guide to Selling your Home". Skambinti bet kuriuo laiku 24 val. laikotarpyje tel. 416 231-1929. Šią knygėlę atsiųsim niekaip jūsų nepareigojant.



Kanados lietuvių fondo tarybos pirmininkė **GRAŽINA IGNAITYTĖ** (kairėje) KLF metinio posėdžio proga š.m. gegužės 1 d. įteikė \$10,000 auką XI Lietuvių tautinių šokių šventės rengėjų komiteto išdininkei **JULIJAI ADAMONYTEI**

Kanados Lietuvių Fondas
 Lithuanian Canadian Foundation
 1573 Bloor St. West, Toronto, Ont. M6P 1A6
Remkime lietuvių veiklą Kanadoje!
Remkime Lietuvą!
REMKIME PER KANADOS LIETUVIŲ FONDĄ!